

# noël

*en Meurthe-et-Moselle*

Cadeaux

Bonnes adresses

Découvertes insolites

Gastronomie



LES SUPPLÉMENTS DE L'EST RÉPUBLICAIN • PUBLI-INFO • E54

**L'EST**  
RÉPUBLICAIN

DIMANCHE 3 DÉCEMBRE 2017

# Le chocolat gourmand La Magie de Noël



VENTE DIRECTE  
**100%**  
pur beurre  
de cacao  
FABRICATION SUR PLACE



Autoroute de Strasbourg ou Nancy  
Sortie Saint-Nicolas-de-Port



ZAC LA CROISSETTE **SAINT-NICOLAS-DE-PORT**

Tél. 03 83 45 30 63

**Ouvert 7j / 7 :**

du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h,  
Dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h

[chocolaterie.lorraine@orange.fr](mailto:chocolaterie.lorraine@orange.fr)

[chocolaterie.lorraineproduction@orange.fr](mailto:chocolaterie.lorraineproduction@orange.fr)

[chocolaterie.lorraine.commandes@orange.fr](mailto:chocolaterie.lorraine.commandes@orange.fr)



*Chocolaterie  
Lorraine*

*L'artisan du Goût*

## L'esprit de Noël

**N**ous avons voulu l'insuffler à travers ces pages, histoire de vous immerger avant l'heure dans cette atmosphère magique mystérieusement chargée de légèreté, de joie et de partage.

D'ici peu, les crèches vont sortir des greniers, les rues, les vitrines et les maisons vont se parer d'une féerie lumineuse, les effluves de cannelle et agrumes du vin chaud vont embaumer l'air, les trottoirs seront envahis par une cohorte de consommateurs fébriles. La tradition populaire réunira les familles, les enfants recevront des jouets fabuleux et les adultes festoieront. Noël se célébrera dans ce joyeux capharnaüm. C'est pour vous épauler dans vos préparatifs que nous avons sélectionné des artisans talentueux, inspireurs de cadeaux originaux et de gastronomie festive.



# noël

*en Meurthe-et-Moselle*

- 4** Si Noël était une odeur...
- 6** Le chocolat, festif par excellence
- 8** Les coulisses du marché central
- 10** Le retour en grâce des jouets en bois
- 12** Un bouquet de fleurs à déguster
- 14** Créatrices de poésie
- 16** Café-librairie, la passion du partage
- 18** Des produits bio complètement givrés
- 20** La Roële, petit théâtre pour grande scène
- 22** Bijoux d'exception de la haute joaillerie
- 24** L'essence de la créativité
- 26** Le Petit Atelier a tout d'un grand
- 28** L'art et la manière de travailler la matière
- 32** Le fabuleux Noël de Nicole Lhotte
- 34** Nouvelles émotions Daum
- 36** Tout l'art de la broderie main
- 37** L'habillage haute couture du livre
- 38** Les assises du sur-mesure
- 40** Sur le sentier des délices lorrains
- 42** On s'agite chez les caviéristes
- 44** Palais d'honneur pour Les Artisans d'Art
- 46** Des sculptures textiles poétiques
- 48** Coin de paradis aux saveurs de terroir
- 50** L'élevage fait le plein d'oxygène
- 52** L'ébénisterie histoire de famille
- 54** Cosmétiques Made in Lunéville
- 56** Les self-made-men des Côtes de Toul
- 58** Voyage en enfance





# Si Noël était une odeur...

**Quoi de mieux pour se mettre dans l'ambiance des fêtes qu'une bonne odeur de sapin, de vins chauds, d'orange ou de cannelle qui se répand dans la maison et embaume les cœurs ?**



La mémoire olfactive est très puissante. Les odeurs évoquent souvent des souvenirs profonds qui nous font instantanément ressentir des émotions ou réveillent notre imaginaire. Généralement, les fragrances associées à Noël font écho à celles qui s'échappent de la cuisine et qui nous chatouillent le nez avant de titiller nos papilles; mais pas seulement. Il y a aussi ces senteurs qui nous insufflent un bol d'air frais et nous emportent vers des paysages de liberté et de grandeur. Ou encore, ces effluves qui, par leurs notes fruitées, joyeuses et lumineuses, boostent notre moral au cœur de l'hiver. Sans oublier ce parfum si caractéristique du feu de bois dans la cheminée qui illico presto nous réchauffe le cœur et le corps.

Pour recréer une ambiance festive et enveloppante à la maison rien de plus simple que d'allumer une chandelle. On parie que votre bonheur olfactif se trouve sur les rayonnages du concept store « Le petit endroit » (rue d'Amerval à Nancy) où trônent près de 1000 références? Une fois le seuil franchi, le plus dur sera de faire un choix parmi les célèbres Yankee Candles, au cœur d'un véritable phénomène de mode via les blogueuses sur internet. Les 8 nou-



veaux parfums de sa collection 2017 « The Perfect Christmas » sont une évidente ode à la magie de Noël. Autre marque américaine présente en boutique, WoodWick. Vous allez littéralement craquer pour ces bougies haut de gamme à base de cire de soja (pour une combustion plus longue) présentant une innovation jolie à voir et à entendre: une mèche en bois naturelle qui crépite (combustion plus propre - la bougie ne noircie pas, plus régulière et une propagation plus rapide et plus durable du parfum). Sa collection Noël, en édition limitée, est élégante et raffinée à souhait surtout dans sa forme douce et originale en ellipse qui s'adapte à tous les intérieurs.

816446300

Bénédicte & Marie  
de METZ NOBLAT  
l'épicerie  
du goût  
depuis 2010

Entrez dans un lieu où  
tradition et produits du terroir  
riment avec passion !

Bénédicte et Marie de Metz Noblat vous accueillent



1500 produits gourmands ou pas...  
Spécialités lorraines    Vaisselle, textile, objets  
Coups de coeur des terroirs de France

4 place Vaudémont 54000 NANCY  
[www.epicerie-du-gout.fr](http://www.epicerie-du-gout.fr) (Boutique en ligne)  
Du mardi au samedi : 10h - 13h / 15h30 - 20h  
Samedi : 14h30 - 20h  
Dimanche : 11h - 18h (de fin novembre à Noël)



829484200

FREYWILLE.COM | VIENNA

HOMMAGE À ALPHONSE MUCHA  
NEW DESIGN POESIE D'AMOUR



 **FREYWILLE**  
PURE ART

BIJOUTERIE GALAND • depuis 1890  
13 rue Gambetta • 54206 Toul • Tél. 03 83 43 02 96



©Alexandre MARCHI

# Le chocolat, un produit festif par excellence

**Le chocolat, ce plaisir noble, artistique, voluptueux serait la meilleure idée de cadeaux de Noël. Les Français semblent en effet particulièrement attachés à en offrir (il prendrait même la tête du classement devant les livres et les produits cosmétiques) ou à en présenter sur table au moment des fêtes.**

**S**elon une étude communiquée par le Syndicat du chocolat, un Français sur deux (48%) ne pourrait se passer de cette douceur traditionnelle à Noël. Gourmands et égoïstes les consommateurs de cacao ? À en croire cette étude, ils sont 32% à s'offrir à eux-mêmes des tablettes et autres carrés. Viennent ensuite les enfants (27%), les parents (23%) et enfin, les conjoints(es) (13%). En moyenne, chaque ménage français achèterait 1,5kg de chocolats sur la période de Noël et dépenserait environ 29€ pour mettre en joie leurs papilles et celles de leurs proches.

À l'approche des fêtes de la Saint-Nicolas (largement célébrées chez nous) et de Noël, les chocolatiers lorrains ne savent plus où donner de la tête. Chez Batt, Thil, Caffet, Hulot, Lalonde à Nancy ou encore à la Chocolaterie Lorraine à Saint-Nicolas-de-Port, les commandes bondissent. En vitrine et sur les rayonnages, les friandises s'amoncellent: truffes, mendiants, orangettes, ganaches, pralinés et autres bouchées enrobées de chocolat noir ou au lait. Cette année encore, les spécialistes du chocolat ont rivalisé d'inventivité et libéré leur savoir-faire en associant les plus grands crus de cacao aux fruits, aux noisettes ou amandes,



au riz soufflé, à la pistache, à la pointe de sel, à l'orange et même aux huiles essentielles. Mais les grandes vedettes ce sont, bien entendu et jusqu'au 6 décembre les sujets à l'effigie du saint-patron et de ses acolytes, ensuite viennent ceux qui mettent en scène le Père Noël et son monde à travers des créations toutes plus sublimes les unes que les autres. Pêché mignon, produit refuge, objet de désir, le chocolat rend heureux et invite au partage le temps d'un instant, festif de surcroît. Alors, croquez et laissez fondre quelques secondes en bouche. Aucun effort demandé pour un plaisir immédiat. Quel autre cadeau en fait autant ?



**OUVERT**

les dimanches 10 et 17 décembre  
de 14 h à 19 h  
et le 24 décembre  
de 10 h - 12 h et 14 h - 17 h

*Les Fêtes  
avec*

**NOUVELEC**

Valable jusqu'au  
24 décembre 2017

~~179€~~  
**119€**

**FAIRY**

Chien multicolore  
18 x 23 x 36 cm



~~595€~~

**299€**

**LAMPADAIRE LED  
"New York"**

Hauteur 180 cm  
Nickel mat avec verrerie.  
30 W 2850 LM  
3000 K  
Intensité variable



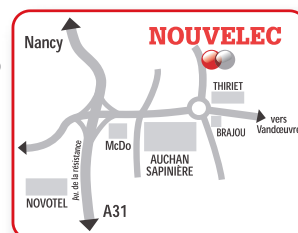
**NOUVELEC**

SON • IMAGE • MÉNAGER • ARTS CULINAIRES • ARTS DE LA TABLE • DÉCORATION • LUMINAIRE

**LA GRANDE SAPINIÈRE**

13, rue du Saintois • LAXOU • Tél. 03 83 90 89 50

S.A.S. AU CAPITAL DE 1.100.000 € - RC NANCY B 351 859 368 SIRET 351 859 368 000 18 - APE 524 L



Du lundi au Samedi : 10h - 12h et 14h - 19h



# Poussée de fièvre dans les coulisses du marché central

**Institution du cœur de ville, le marché concentre les goûts et les saveurs. Quelque 42 commerçants défendent la mémoire gustative des belles régions françaises. En chacun de ces artisans passionnés résonne l'âme du bien vivre et du bien manger.**



La foule amassée autour des échoppes gavées de victuailles ignore que les fêtes se préparent selon un scénario bien rôdé. La joviale crémière Maria confirme. Elle butine la France fromagère pour de belles rencontres avec les petits producteurs fermiers. Son Brillat Savarin truffé est le maître du plateau festif. Ses pépites de chèvre, aux fruits rouges ou exotiques, aux figues, à la truffe... se picorent à l'apéritif. Son beurre d'escargot maison, un régal! Beurre cru extra fin fermier, ail rose, persil plat, sel et poivre, préparé à la main. Un travail de titan et 50kg écoulés en période de fêtes. Effervescence sans stress pour Edouard, boucher-charcutier émérite. Avec son épouse Virginie, il pilote la Ferme de la Basse Prairie de la turbulente et généreuse Marie-Paule Wolf. Son esprit et ses producteurs sont toujours là. Honneur à sa majesté la volaille de Bresse. Chapons, poulets, poulardes et dindes (environ 800 vendus entre Noël et Nouvel An). Toutes les saveurs de la chasse sont aussi au programme. Autre star des ventes, le foie gras de canard des Landes Label Rouge: 500 lobes et 120 terrines de 1,2 kg. On ajoute à l'inventaire gastronomique les must maison, boudin blanc, saumon fumé (Label Rouge Ecosse) ou sauvage, porcelet farci, escargots Gaulard et



Edouard et l'on prend conscience du travail fourni. Même son de cloche Aux Délices de la Mer où Eric Lhomel ne chôme pas. Natif de Boulogne-sur-Mer, il se fournit auprès des patrons-pêcheurs. «La pêche côtière est soumise aux caprices de la météo. Difficile de savoir si les princes de la mer, turbot, Saint-Pierre, sole, Saint-Jacques seront au rendez-vous». Spéciale de Grandcamp Maisy (Calvados), fine de claire de Marennes d'Oléron ou de Cancale, Gillardeau, 2 à trois tonnes d'huîtres sont vendues entre Noël et Nouvel An et 150 à 200 kg de homard bleu de Bretagne ou de la Côte d'Opale, de langouste royale de Bretagne (produit rare sur commande).





# Le retour en grâce des jouets en bois

**Ils avaient disparu au profit des jouets en plastique. Depuis quelques années, les jouets en bois sont redevenus tendance tout simplement parce qu'ils jouent la carte de la différence, de l'authentique, de la solidité, du vintage et aussi, voire surtout, parce qu'ils nous rassurent, nous parents.**



**A** une époque où tout va vite, trop vite, où nos enfants dès leur plus jeune âge sont cernés par la technologie, le besoin de retour aux racines, aux valeurs sûres est de plus en plus fort. Un jouet en bois c'est la tradition du travail bien fait, artisanal. On lui attribue de nombreuses qualités : il est plus esthétique, plus durable et plus solide (s'il est en bois massif) qu'un jouet en plastique et surtout, il vieillit bien mieux. Ainsi, l'idée de pouvoir le transmettre aux générations futures lui confère un petit supplément d'âme et une dimension nostalgique comparable à « la petite madeleine » de Proust. La boutique Le Bonhomme de Bois propose une sélection originale de jouets authentiques et traditionnels, de jeux d'éveil, éducatifs et design ainsi que des articles de puériculture et de décoration de belle qualité pour les enfants de 0 à 10 ans. Les grands classiques y sont revisités en version bois par les marques emblématiques, de la fameuse draisière au cheval à bascule en passant par les canards et chiens à tirer ou encore, les trains et leur circuit, les voitures et leur garage, la cuisinière et ses accessoires, les puzzles, etc. Si vous hésitez encore à acheter un jouet en bois, retenez que s'il est de bonne qualité, le bois provient sou-



vent de forêts gérées durablement. C'est par exemple le cas des célèbres planchettes Kapla qui sont issues de forêts de pins des Landes 100% renouvelables et dont le bois utilisé est entièrement naturel et non-traité, vous faites donc un geste écologique. Notez également que les finitions des jouets en bois sont à l'huile végétale (lin par exemple) et les colorants utilisés majoritairement à base d'eau, donc sans risque pour la santé. Enfin, ils sont nombreux à être fabriqués en France (*Jeu Jura, Vilac, Djeco, Janod, Moulin Roty, Joué Cabois, Arthur et Marie,...*) ou en Europe (*Brio, Grimm's, Kiddimoto, Haba, Sevi 1831, Wooden Toy Gallery,...*) ce qui selon nous, est un vrai gage de qualité !

850375800

**my spa**  
esthétique & bien-être

**OUVERT**  
les dimanches  
de 10h à 18h  
(sur réservation)

Offrez du Plaisir  
à Noël !!!  
Carte Cadeaux

Le plus grand  
**SPA urbain**  
de la région  
**500 m<sup>2</sup>**  
de bien-être !  
N'attendez plus,  
détendez-vous !

Hammams, sauna, douches tropicales,  
salon de détente, espace de balnéothérapie, soins du corps et massages.

5, rue Drouin • 54000 Nancy **03.83.30.11.55**   PARKING  
P R T V E

[www.myspa-nancy.fr](http://www.myspa-nancy.fr)

849571300

**LE Poudrier**  
★ STORE ★

78 €

★ **BRACELET ARGENT 925 MAHE LEHINA**  
par la créatrice Sophie Giordano  
Cristaux Swarovski

69 €

Tendance esprit rock

★ **BRACELET CRÉATION ARGENT 925 DORIANE**  
Fabrication artisanale française,  
modèles femmes et hommes

15 €

★ **BOUGIES ATELIER BOUGIES**  
Fabrication artisanale vosgienne, 100% cire végétale  
Senteurs café du Brésil, fleur d'orange, bois de santal...  
Contenant fait main porcelaine blanche LA ROCHERE

45 €

Rechargeable

1 bis rue Gustave Simon **NANCY** (à 100 m de la place Stanislas)  
03 83 37 06 21 - [www.lepoudrierstore.fr](http://www.lepoudrierstore.fr)

791431800

LA PASSION HORLOGERE  
54  
**HEUREQUAL**

**L'Atelier DEGRON**  
restaure tout :

- Montres
- Goussets
- Chronomètres...

**ATELIER DEGRON - 1, rue des Tilles - 54425 Pulnoy - 03 83 29 38 38**  
Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h et/ou sur rendez-vous

Toute l'équipe vous souhaite  
de joyeuses fêtes !



Personnel de gauche à droite :

**Sophie** : employée de bureau • **Isabelle** : employée en horlogerie (formation en interne, 20 ans d'ancienneté)  
**Joëlle** : Présidente de la SAS • **Noémie** : titre français d'horlogerie - WOSTEP diplôme Suisse (la passerelle)  
**Paméla** : employée de bureau • **Cyril** : CAP (la passerelle) • **Sabine** : assistante administrative • **Max** : CAP - BMA (école de Morveau) • **Vanessa** : employée de bureau • **Jean-Michel** : accueil clientèle, comptable • **Stéphane** : CAP - BMA (école de Joué-lès-Tours), diplômé marques SUISSSES (Oméga, Longines, Tissot, Breitling, ETA, Rado, Frédérique Constant, Alpina, Ebel, Movado) • **Quentin** : Service pièces détachées • **Fanny** : polisseuse (formation en interne, 4 ans d'ancienneté) • **Cédric** : technicien horloger (école de Besançon) • **Valentin** : CAP - BMA - Préparation au CQP (école de Rennes) stagiaire • **Clément** : CAP - BMA (école de Joué-lès-Tours).



# Un bouquet de fleurs à déguster

**La ferme maraîchère de Véronique et Emmanuel Verdelet est un concentré de terroir lorrain. Légumes de saison, fleurs comestibles, toute leur production est certifiée bio. Plus qu'un mode de culture, ce sont des valeurs qu'ils partagent et transmettent de diverses façons.**



Véronique Verdelet est certainement une des meilleures ambassadrices du terroir lorrain. Pourtant, rien ne destinait cette biochimiste de formation, Normande de surcroît, à devenir exploitante maraîchère à Eulmont, près de Nancy. Rien, sauf sa passion pour les plantes et son goût immodéré pour le jardinage. Au départ productrice pour un célèbre créateur de roses anglaises, d'où le nom « Les Fleurs anglaises » de son exploitation, Véronique a débuté une production horticole de fleurs coupées vendues sur les marchés avant de se spécialiser dans le maraîchage bio. Les plantes aromatiques et fleurs comestibles ont suivi car Véronique n'est jamais à court d'idées pour se diversifier. Grâce à sa formation initiale, elle s'appuie sur ses connaissances pour comprendre l'agronomie de son sol et expliquer l'intérêt nutritionnel de ses légumes et de ses fleurs comestibles. Si la production de légumes représente la part la plus importante de son activité, c'est par les fleurs qu'elle se démarque des autres maraîchers. Au-delà des couleurs et des arômes, les fleurs sont devenues de la micro-nutrition aux bienfaits reconnus. Un marché de niche et d'avenir que Véronique



ne souhaite pas développer davantage pour elle-même mais qu'elle prend plaisir à faire découvrir au travers de formations à destination de maraîchers, d'horticulteurs ou même de chefs. Cette passion du partage, elle la prolonge au contact des visiteurs de sa chambre et table d'hôtes, et lors de stages de jardinage ou même de décoration à destination des particuliers, à l'instar de ceux proposés pour les fêtes de fin d'année. Dans sa ferme, sur les marchés et sur Internet où elle est également très active, c'est toujours un bonheur de retrouver Véronique et de suivre ses activités.

# Passez l'hiver au chaud



## INSTALLATEUR CONSEIL

- SAUNA TYLO®
- SPA DIMENSION ONE®
- HAMMAM TYLO®
- Cabine INFRAROUGE



801024700

EST SAUNA BEAUTÉ - 30, bld d'Austrasie - 54000 Nancy  
Tél. : 03 83 19 19 79 - Fax : 03 83 19 19 80

[www.est-sauna.fr](http://www.est-sauna.fr)  
Ouvert du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30  
Le samedi de 9h à 12h

**La Couetterie**  
Linge de maison, literie, Toux et Volage au mètre. Confection sur mesure

Ouvert  
les dimanches  
10 et 17  
de 14h à 19h

**20 ans déjà,**  
et toujours la priorité aux produits : **FRANCE**

Plus d'informations sur notre page Facebook @LaCouetterie  
ou sur notre site [www.couettes-54.com](http://www.couettes-54.com)

**11, rue Jean Mermoz 54300 Chanteheux . Tél. 03 83 74 08 28**  
Horaires d'ouverture : Lundi : 14h-18h et du Mardi au Samedi : 10h-12h 14h-18h

848274800

**SAINT ALGUE**  
Coiffeurs Visagistes & Eco Responsables

Suivez vos **ENVIES!**

**1 BRACELET EN OR VÉGÉTAL OFFERT**<sup>(1)</sup>

DÈS 80€ D'ACHAT DU 1<sup>er</sup> AU 31 DÉCEMBRE 2017

Invitations beauté 2018

Demandez vos **INVITATIONS BEAUTÉ 2018**<sup>®</sup>  
VALIDES SUR JANVIER ET FÉVRIER 2018

**NANCY**

- 27 rue Raymond Poincare - 03 83 27 31 31
- 73, Rue Saint-Dizier - 03 83 37 63 63
- **TOUL** 4 rue Gambetta - 03 83 43 03 50

848053300



## Créatrices de poésie colorée

**Grande Rue, à Nancy, il est une jolie boutique aux mille et une couleurs. Derrière la porte mauve des Zinzolines, six créatrices professionnelles des métiers d'art rivalisent de talent pour offrir un univers harmonieux et joyeux où petits et grands peuvent trouver leur bonheur.**



Il y a quelque chose de magique à franchir la porte des Zinzolines. C'est un peu se sentir comme Alice qui pénètre au pays des merveilles. C'est plonger avec délice dans un monde de poésie et de gaieté où l'artisanat d'art au parfum d'hédonisme met tous nos sens en éveil. Cette caverne d'Ali Baba est l'antre de six créatrices. Un collectif fondé à la fois sur des amitiés solides et une intransigeance commune quant à la qualité du savoir-faire. Complémentaires les unes des autres, les six faiseuses de bien-être s'inscrivent sur des domaines différents. L'artiste peintre Carine Mougin apporte une pointe de fraîcheur et de douce folie vitaminée aux intérieurs grâce à ses toiles où se pressent des petits personnages et un bestiaire attachants. La céramiste Anne-Laure Charlier illumine les tables avec la poésie de ses porcelaines aux lignes et aux graphismes épurés. La verrière Corine Corsat puise ses inspirations dans la nature et joue avec les transparences et la couleur pour créer bijoux et objets de décoration. La créatrice de mode enfantine Émilie Michelet propose vêtements et accessoires d'une originalité et d'une qualité rares qui présentent la



particularité pour certains d'être évolutifs. La plasticienne Chantal Galiana étend sa palette tonifiante et généreuse des lustres et sculptures lumineuses aux peintures sur toile ou sur porcelaine. La créatrice de bijoux Dominique Bégeard varie sa gamme entre créations dans la plus pure tradition joaillière et bijoux fantaisie haut de gamme inspirés par la nature. Au sein de ce showroom, chaque pièce est unique et les commandes sur-mesure sont légion. À l'approche des fêtes, il se murmure que le Père Noël lui-même pâlit d'envie devant tant de belles idées cadeaux...

Guillermo Forchino  
L'Infirmière  
GM 235,00 €  
PM 110,00 €



Boucles d'oreilles et collier de Tréglonou  
Bretagne, Age du Fer, ouest de l'Armorique

BO OP 60,00 €  
BO Clips 60,00 €  
Collier 195,00 €

Scribe de Saqqarat ou scribe accroupi

Ive ou Ve dynastie, 2600-2350 avant JC.  
Paris, Musée du Louvre.  
Original en calcaire polychrome.  
Moulage en Résine 23,5x19,5x 15 cm 365,00 €



Guillermo Forchino  
Le Footballeur  
295,00 €



Guillermo Forchino  
Excitant Tour en Moto  
239,00 €



Guillermo Forchino  
The Big Boss Limousine  
395,00€

Guillermo Forchino  
Le Retraité  
279,00 €



MUSÉES  
GALERIE  
La Boutique des Musées

Musées Galerie - la Boutique des Musées - NANCY  
Tél. : 03 83 37 53 16 - boutique@museesgalerie.fr - www.museesgalerie.fr  
89 Grande Rue 54000 NANCY (en face du Palais Ducal - Musée Lorrain)  
Ouvert du 9 au 24 décembre de 10h à 19h du mardi au dimanche inclus

844969100

PRÊT-À-PORTER HOMME, FEMME ET ACCESSOIRES

# Mode Avenue Très boutique

PLUS DE 70 GRANDES MARQUES

## Femme

Betty Barclay - Gerry Weber  
Joseph Ribkopf - Guess -  
Zerres - Salsa -  
Maria Bellentani -  
Figure libre - Beaumon -  
Pause Café...

## Homme

Bugatti - Bruno St Hilaire -  
Camel Active -  
Pierre Cardin - Mens -  
Digel - Jupiter - Delahaye -  
No Excess - Fynch Hatton...

**MA**  
**MODE AVENUE**  
Magasin indépendant  
*Boutique*

**Porte Verte 3**

(Derrière Grand Frais) - 6, rue Catherine Sauvage  
ESSEY-lès-NANCY - 03 83 48 59 07

- Le conseil de vrais professionnels
- Spécialiste grandes tailles
- Retouches gratuites
- Vaste parking

Frank Lyman  
Design

• Lundi : 14 h - 19 h • Du mardi au vendredi : 10 h - 12 h 30 et 14 h - 19 h • Samedi : 10 h - 19 h

788637100



# Café-librairie, la passion du partage

**C'est un lieu unique. Un univers coloré où flottent en permanence de douces notes de jazz.**

**La Taverne du Livre, rue des Quatre Églises à Nancy est une librairie où l'on vient se nourrir à la fois l'esprit et le corps et où l'on revient, pour prolonger la cure de bien-être.**



**T**ravailler à son compte, ouvrir sa propre librairie – indépendante cela coulait de source – Marie Nardin en rêvait. Alors, puisqu'à cœur vaillant, rien d'impossible, le rêve est devenu réalité à force d'énergie, de volonté et aussi grâce au soutien de ses proches. Cette librairie, elle l'a voulue à son image : chaleureuse, moderne et dynamique. En lui associant un café, elle a cassé les codes du commerce traditionnel. Car le consommateur actuel aime la diversité. Il n'est cependant pas question ici d'un joyeux bric à brac. La Taverne du Livre est un endroit cosy et feutré. Lorsqu'il franchit la porte, le visiteur est accueilli par une brasserie confortable et le sourire engageant de Marie Nardin. Cet espace de convivialité est l'occasion pour elle de prolonger la rencontre avec sa clientèle, au-delà du service de conseil et de l'acte de vente, et de recevoir un public parfois peu habitué à fréquenter les librairies. Car la partie dédiée aux livres est là où bat le cœur des lieux. Des tables et des fauteuils prolongent là encore l'esprit cocooning. Le client est choyé, tout est fait pour qu'il oublie les tracas de la vie quotidienne. Et puis Marie prend le temps de discuter, d'échanger avec



chacun. Elle oriente le lecteur, distille de précieux conseils, partage sa passion pour la littérature. Plus qu'une commerçante, Marie se considère comme une « passeuse ». Libraire est un métier de transmission. Par la diversité des prestations et manifestations qu'elle propose, Marie Nardin accompagne la mutation de sa profession. Restauration le midi, rencontre avec des auteurs, jeux de société en anglais en association avec la Bibliothèque américaine de Nancy, lectures de contes pour enfants... chacun trouve son bonheur à la Taverne du Livre.





## Des produits bio complètement givrés

**Anne-Marie Marchetto et Bernard Mangin sont des passionnés de mirabelles. Tous deux ont opéré un virage dans leur parcours professionnel pour se consacrer à l'emblème de la Lorraine. Et le fruit de leur travail se décline en saveurs glacées sous la marque Ô Maribelle.**



**D**ans les années 90, Bernard Mangin, exploitant agricole installé à Ochéy, abandonne ses cultures céréalières pour replanter des mirabelliers. Il contribue ainsi à une dynamique instituée par le Conseil Régional pour revaloriser le fruit emblématique de la Lorraine et endiguer sa disparition. Progressivement, il se prend de passion pour ses arbres au point qu'aujourd'hui, sur ses 40 hectares de vergers, une trentaine sont dédiés aux mirabelliers. Quetschiers, pommiers, poiriers, abricotiers, pêchers, cerisiers viennent compléter le paysage. Un terrain de jeu idéal pour Anne-Marie Marchetto, sa compagne. Infirmière de profession, elle troque la blouse blanche contre un tablier et se lance dans la transformation de leurs fruits. Plutôt que de faire de la confiture comme tout le monde, elle se différencie en élaborant des sorbets et des crèmes glacées. Presque une évidence pour cette Italienne qui est retournée sur ses terres d'origine pour se former.

Depuis, dans son laboratoire coloré, Anne-Marie élabore des produits de qualité. Les fruits



en provenance de leurs vergers sont bio, tout comme les autres ingrédients comme le lait, acheté à un producteur local. Les produits non locaux tels les noisettes et les pistaches sont issus en plus du commerce équitable. Si on peut retrouver ses produits sur de nombreux points de vente en Lorraine, Anne-Marie ne manquerait pour rien au monde ses rendez-vous avec ses clients. Sur les marchés d'abord, où elle se rend avec sa camionnette à glaces et dans sa petite boutique au centre d'Ochéy où elle vend aussi des produits locaux. Un espace convivial, un lieu de rencontre dans lequel elle a aménagé un coin café, à l'image de ces petits bistrotts de campagne d'autrefois.

# NOËL *Clan* DE créativité

**Ouvertures exceptionnelles** les dimanches 10 et 17 décembre de 14h à 18h

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 2017 (dans la limite des stocks disponibles)

Activités  
créatives

ALADINE



**KIT DE SABLE  
À MODELER  
CHÂTEAU 1KG**

24€95

Contient 1 kg de sable magique doux et facile à modeler, 8 formes de découpe ainsi qu'un bac à sable gonflable super pratique.

**KIT  
PROJET  
MIXMEDIA**

18€95

PÉBÉO

Contient 1 cadre entoilé en bois 25,5 x 25,5 cm, 4 peintures à effet, 3 marqueurs et 1 guide pour réaliser une œuvre unique.



Nouveau



84€90

WINSOR  
& NEWTON

**BOÎTE DE 48 PROMARKER**

SPARMAX

**KIT  
COMPRESSEUR  
ARISM DH103**

Contient 1 compresseur Arism mini avec jauge de pression, 1 aérographe DH-103 avec buse de 0.3 mm, 1 station de nettoyage et 5 brosses de nettoyage.

239€95



109€95

**COFFRET BOIS  
48 CRAYONS  
AQUARELLABLES  
ALBRECHT DÜRER**

Contient 48 crayons aquarellables, 1 crayon graphite HB, 1 pinceau, 1 taille-crayon et 1 gomme.



Construisez

39€45



← L'indémoudable !  
**BARIL DE 200  
PLANCHETTES  
EN BOIS**  
KAPLA

+3  
ans

Retrouvez l'ensemble de nos promotions de Noël sur  
[www.colori-nancy.fr](http://www.colori-nancy.fr)

BEAUX-ARTS - LOISIRS CRÉATIFS - ENFANT - ENCADREMENT

15, rue des Tarbes - La Porte Verte - 54270 Essey-lès-Nancy - 03 83 21 36 40

color'i





## La Roële, petit théâtre pour grande scène

**Créé en 1975 et animé par une compagnie de théâtre amateur, le théâtre de la Roële à Villers-lès-Nancy a réalisé 180 spectacles en 42 ans d'existence.**

**Une performance due en grande partie à l'équipe professionnelle encadrante, notamment Patrick Schoenstein, l'âme et le cœur des lieux.**



La Roële est un lieu connu par tous les amoureux de théâtre. Initialement salle dévolue à la jeunesse villaroise, le caveau devient théâtre en 1975 lors de la démolition du Réveil Ciné, cinéma paroissial sous lequel il se trouvait. Immédiatement, Patrick Schoenstein, accompagné d'un groupe d'amis comédiens amateurs, se propose d'animer les lieux. Villarois de souche, il est le fils d'acteurs incontournables de la vie associative et culturelle à Villers. Cinq ans plus tard, grâce à l'exigence de la programmation et à l'importance de la rotation des spectacles, le fonctionnement du théâtre est assuré au point que la ville l'en nomme directeur. Aujourd'hui à la retraite, Patrick Schoenstein a passé le flambeau à Célénie Crillon. Attaché à ce qu'il considère comme son enfant, il a toutefois conservé la présidence de l'association en charge du théâtre. Président de la fédération nationale des compagnies de théâtre amateur et d'animation, il en a pourtant vu des scènes ! Il en a reçu des propositions alléchantes ! Mais il savait qu'aucun lieu ne lui permettrait de réaliser les spectacles dont il avait envie, ni d'aller à la rencontre d'un public constamment renou-



velé comme à la Roële. Un rapport affectif de confiance s'est instauré entre lui, les comédiens de la troupe et le public. Il a ainsi pu, au fil du temps, proposer un répertoire conséquent et différent, passer du spectacle de divertissement à l'œuvre plus compliquée de réflexion, de l'auteur classique au contemporain, avec la seule qualité pour constante. Une aubaine également pour les 25 comédiens de la troupe qui bénéficient d'une liberté, d'une régularité et d'une diversité d'exercice de leur pratique théâtrale inégalée et ce, devant une salle le plus souvent comble !

## La Ferme des Fruitiers et la Croix du Jard

Agapes de Noël  
aux parfums de terroir



**E**t si le Père Noël y faisait escale pour festoyer dignement ? Ce gourmand céderait aux multiples tentations et remplirait sa hotte de produits festifs glanés d'un rayon à l'autre. Il trouverait une source d'inspiration pour des cadeaux gastronomiques. Pas besoin de traîneau ni de rennes pour suivre sa voie et s'approvisionner à la source. Le bonheur est dans ces échoppes fermières qui concentrent les pépites de producteurs locaux. Elles proposent des victuailles propres à régaler vos convives. Fruits et légumes de saison, épicerie artisanale (confitures, pains d'épices, miels, nectars de fruits...), produits laitiers, vins et spiritueux, produits carnés..., on croque le terroir à pleines dents. Pour que Noël soit un grand moment de plaisir gustatif, les boutiques mettent en scène les produits gastronomiques de vos menus festifs : moelleux foie gras, volailles fermières nées et élevées dans la région, sa majesté chapon et la dinde traditionnelle, mais aussi oie, canard, pintade, poularde, caille. Pour les saveurs de la chasse, on vous suggère du gibier lorrain, sanglier, chevreuil, biche, gibier à plumes. Pour éviter le stress de dernière minute, il est préférable de passer commande dès maintenant. En panne d'idées cadeaux ? Les paniers garnis de fleurons gourmands à composer vous-même feront leur effet.

### La Ferme des Fruitiers

11, rue de Rosières, Coyviller, **03 83 46 74 55**

### La Croix du Jard

Chemin de Fleurfontaine, Laître-sous-Amance  
**03 83 31 02 33**

## Aqualun'

Le temps d'une pause  
bien-être

**C**et hiver, offrez-vous une parenthèse douceur, détente et bien-être au centre aquatique de Lunéville. Dans ce lieu inédit et moderne, laissez-vous aller à un voyage hors du temps en parcourant les différents espaces de l'univers balnéo qui vous ravira par son ambiance cocooning où tout est mis à disposition pour que vous puissiez prendre enfin soin de vous.



Débutez votre expérience par un sauna ou un hammam. Le premier est purifiant, relaxant et permet d'agir sur les rhumatismes, la nervosité et de favoriser l'élimination des toxines. Le second prend soin de votre peau et libère votre esprit grâce à sa vapeur aux essences d'eucalyptus. Changez ensuite d'espace et poursuivez votre voyage dans le jacuzzi extérieur où vous goûterez aux bienfaits d'une eau à 34 °C et aux buses massantes de la tête aux pieds. Lorsque la neige a recouvert le jardin zen qui l'entoure, l'atmosphère y est féerique. De retour à l'intérieur, faites une halte pour vous désaltérer d'une savoureuse infusion à proximité de la grande cheminée avant de filer vers les douches sensorielles qui mettront tous vos sens en éveil. Terminez en apothéose, allongé sur un étonnant lit à bulles ou pour un ultime instant de bonheur, par un modelage corps réservé d'avance !

Les fêtes de Noël approchent à grands pas. Pour faire plaisir à coup sûr on vous donne une belle idée : **offrez un coffret cadeau Aqualun'.**

### Aqualun'

Cours de Verdun, Lunéville  
**03 83 35 30 20**

847143300



# Les bijoux d'exception de la haute joaillerie

**La Maison Schwartz est un modèle de l'excellence de l'artisanat d'art en Lorraine portée à son paroxysme. Jacky et Cyril Schwartz, père et fils, s'inscrivent dans la plus pure tradition de la haute joaillerie française à laquelle ils apportent leur regard résolument tendance.**



Un nom, deux personnalités, une même passion. En marchant dans les pas de son père, Cyril Schwartz s'est fait un prénom. Jacky Schwartz crée l'entreprise en 1969. Toute sa carrière durant, le bijoutier créateur puise son inspiration dans le courant École de Nancy. Toujours présent à l'atelier où, sous ses gestes de virtuose, des pièces d'exception continuent à voir le jour saluées par les plus grands experts internationaux, il a toutefois passé le flambeau à son fils, garant de la pérennisation d'un nom associé au luxe. Formé à la bijouterie joaillerie en Institut Supérieur de Décoration, Cyril Schwartz commence sa carrière comme maquettiste pour de grandes maisons joaillières. Un savoir-faire qu'il mettra rapidement au service de son nom. Passionné de gemmologie, ses pièces uniques séduisent une clientèle de collectionneurs en Europe et jusque dans les palais du Moyen-Orient. Observateur attentif, il puise son inspiration dans l'humain. Il crée le bijou en parfaite harmonie avec la personne qui le portera de façon à ce que, plus qu'une parure, l'objet devienne un prolongement de l'individu



et raconte son histoire. Associant le luxe à la notion de rareté, la Maison Schwartz a toujours eu à cœur la volonté de poursuivre son œuvre dans son atelier lorrain plutôt que d'aller briller sur les plus grandes places parisiennes. Épaulés par Anne Marie, l'épouse de Jacky, ils prennent tout autant de plaisir à accueillir une clientèle de proximité à laquelle ils proposent l'excellence de leur savoir-faire dans le respect de budgets plus modestes. Une équipe soudée par les liens familiaux et une passion commune que vient compléter « Mademoiselle K. » en apportant ses talents de créatrice et de communicante à cette belle histoire qui n'a pas fini de s'écrire.





# L'essence de la créativité

**Ébéniste, artiste peintre, musicien et même fin cuisinier, Christophe Masson est tout à la fois et certainement plus encore. De son atelier à Malzéville sortent des meubles et des éléments de décor de très haute facture aux designs audacieux, tous réalisés sur commande.**



**N**e lui parlez pas de talent. Tout au plus, admet-il posséder un potentiel créatif dont il se dit en rien responsable puisque transmis par ses parents, peintres et sculpteurs de renom. Christophe Masson a la simplicité et l'humilité de ceux qui ont l'excellence du savoir-faire chevillée au corps. Baigné dès la naissance dans un milieu d'artistes, les héros de son enfance avaient pour nom Vassily Kandinsky ou encore Yves Tanguy. Un héritage dont il tire aujourd'hui encore son style inclassable et reconnaissable. Sa créativité est sans limite. Sa clientèle, fidèle et constante, ne s'y trompe pas, qui n'hésite pas à lui laisser carte blanche dans la réalisation de ses créations. Toujours des pièces uniques, véritables œuvres d'art qui, si elles conservent leur fonction première dédiée au rangement, s'inscrivent moins dans l'utilité que dans le plaisir.

Ce savoir-faire, Christophe Masson n'aime rien tant que le partager et le transmettre. Depuis quelque temps, il constate un changement dans le profil des stagiaires qui se succèdent dans son atelier. Souvent en reconversion, le niveau d'étude de ces apprentis est de plus en plus élevé. Des



personnes motivées, qui savent exactement ce qu'elles veulent et ce qu'elles attendent de lui. Christophe Masson leur enseigne donc les gestes, mais plus encore, il les accompagne dans leur démarche créative. Pas au niveau du style. Mais sur la façon d'appréhender un projet, de le concevoir et de le faire aboutir, coûte que coûte. Une évidence pour lui.

À l'instar de son père, l'artisan se fait parfois artiste peintre. Il réalise des tableaux sur commande, qu'il signe sous le pseudonyme de Krzyszton Massow, l'anagramme de son nom en polonais. Une facétie de plus chez ce personnage passionné, passionnant et haut en couleurs...

# DÉCOR JARDIN

PRODUCTEUR À CHAMPENOUX DEPUIS 1962



Photos non contractuelles

**OUVERT du lundi au samedi**

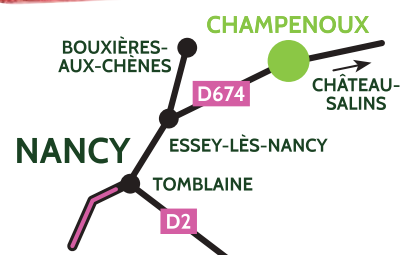
de 9 h à 19 h sans interruption

dimanche de 14 h à 18 h et le 24 décembre de 9 h à 17 h

[www.decorjardin.fr](http://www.decorjardin.fr)



[decorjardin.champenoux](https://www.facebook.com/decorjardin.champenoux)





© Romain DIDIER, Les Ateliers du Lux

# Le Petit Atelier a tout d'un grand

**Ils sont jeunes, ils s'aiment, ils apprécient les bonnes choses et ils aiment transmettre le plaisir du goût. Au sein de leur Petit Atelier, installé à Saulxures-lès-Nancy, Delphine et Aurélien Grandmaire confectionnent des gourmandises salées et sucrées uniquement à base de produits bio.**



Ils sont boulangers, pâtisseries, chocolatiers, confiseurs, et aussi glacières et traiteurs. En matière de confection culinaire, Delphine et Aurélien Grandmaire ne s'imposent aucune limite. Débordants de dynamisme et conscients du changement des modes de consommation, ils sont dans une constante évolution pour satisfaire les besoins et attentes du client. Parce qu'ils sont eux-mêmes consommateurs avant tout, ils ont fait le choix de proposer à leurs clients la qualité des produits qu'ils mettent dans leurs assiettes et dans celles de leurs enfants. Et d'évidence, pour eux la qualité passe par le bio. Ne travaillant que des produits frais et de saison, une partie de leurs gourmandises changent au fil des mois. Bien sûr, les périodes de fêtes de fin d'année sont très chargées pour Delphine et Aurélien. Parmi tous les produits qu'ils proposent, ils ont assis leur notoriété sur la qualité de leurs chocolats faits maison, grâce à une matière première bio en provenance de République Dominicaine. Et leur plus grande satisfaction est d'avoir un fournisseur qui respecte les valeurs du commerce équitable. Mais ce n'est pas le chocolat qui est à l'honneur cette année pour



la Saint-Nicolas. Réalisée à base de poudre de fruit déshydraté mélangée à du beurre de cacao, la silhouette du Saint Patron des écoliers se décline en trois couvertures de fruits différentes : amande, passion et fraise. Déguster un Saint-Nicolas tout en ayant l'impression de croquer dans un fruit, qui est loin d'être défendu ! À nouveau mode de consommation, nouveau mode de commercialisation. Le Petit Atelier est présent dans les circuits courts de distribution et sur certains réseaux internet comme le site Pourdebon.

**Ouverture dimanches**  
10, 17 et 24 décembre

bijouterie

## STAUFFER

La bijouterie Stauffer depuis trois générations vous transmet sa passion des bijoux et des montres

**N**ous disposons d'un atelier de bijouterie et d'horlogerie pour vos réparations et créations de bijoux. Notre seule limite, votre imagination. Notre sens des valeurs nous a amenés à nous spécialiser dans les événements de la vie, de la bague de fiançailles à l'alliance, du bijou pour future maman aux bijoux naissance nous vous accompagnons, tout au long de vos moments heureux.

Bijoutier indépendant nous commercialisons : une large gamme de bijoux or, argent, plaqué or, acier.

**N**os marques de montres : Tissot, Michel Herbelin, Seiko, Calvin Klein, Fossil, Casio, Cerruti, 1881, Festina,

Lotus, Pierre Lannier, Greentime, Guess, Ice Watch, Jean-Paul Gaultier, Christian Lacroix, Paul Hewitt, Ruby Lane, Christian Paul, Police, Rosefield, Stamps, Daniel Wellington, Xme, Girl Only.

**N**os marques de bijoux : Pandora, Swarovski, Fossil, Uno de 50, Lotus Style, Calvin Klein, Cerruti 1881, Jourdan, Elden Paris, Les Georgettes, Les Cumulables, Guess, Paul Hewitt, Christian Paul, Police, Rosefield, Tom Hope, N°3, Indicolite.



42, rue Charles-de-Gaulle, GÉRARDMER  
03 29 41 70 96



11 bis, rue Carnot, LUNÉVILLE  
03 83 74 11 66



18, rue Raugraff, NANCY  
03 83 32 65 48



# L'art et la manière de travailler la matière

**Depuis près de vingt ans qu'elle a installé son atelier de restauration de porcelaine et céramique à Pont-à-Mousson, Véronique Stribit s'est fait un nom dans la profession. Toujours en quête de nouveaux défis, elle oriente aujourd'hui son activité vers la création.**



Participer au Salon International du Patrimoine Culturel au Carrousel du Louvre est, pour les professionnels en charge de la protection et de la transmission de la culture, une consécration de leur savoir-faire. C'est une des reconnaissances dont peut s'enorgueillir Véronique Stribit. Dès l'âge de 16 ans, employée dans une faïencerie jurassienne, elle est formée aux techniques de fabrication et de décoration. Malgré un parcours de vie varié, elle est restée très attachée à la céramique. En 1998, elle décide de suivre une formation dans la restauration de faïences et porcelaines au sein de l'École Isard d'Anvers, et crée son entreprise dans la foulée. Depuis, si les collaborations avec les musées ou le FRAC Alsace ont donné lieu à d'intéressantes prestations, c'est auprès d'une clientèle fidèle constituée de particuliers, de collectionneurs et d'antiquaires que Véronique a pu mettre en application l'étendue de son savoir-faire. Écaillés en tous genre et sur tous supports, réémaillage de baignoires, de carrelages et mosaïques, elle redonne aux céramiques leur lustre d'origine. Sa plus grande satisfaction réside dans ces missions impossibles, lorsque les pièces arrivent à



l'atelier en mille morceaux. Un travail de méticulosité et de précision extrêmes dans lequel elle excelle ! Parallèlement à la restauration, Véronique Stribit oriente son travail vers la création. Chaque année, elle présente une nouvelle collection, « un renouvellement indispensable pour tout artisan d'art qui souhaite conserver sa clientèle ». D'inspiration Art nouveau, ses pièces présentent la particularité d'être terminées avec un filet d'or ou de platine. Une signature luxe que l'on retrouve sur sa collection de bols à thé récemment présentée au public.

“ Des idées en OR font des cadeaux intemporels et précieux. ”

Bijou d'Occasion,  
Une Belle idée Cadeau.

Negoc'Or évalue vos bijoux, pièces, lingôts, diamants et les achète au meilleur prix en fonction du cours de l'or. Nos experts sont également à votre disposition pour vous aider dans votre investissement. Tous nos bijoux sur

[www.negocor.fr](http://www.negocor.fr)



Rolex Datejust



 **NEGOC'OR**

RACHAT & VENTE OR, ARGENT ET DIAMANT

55, rue Stanislas 54000 NANCY • 03 83 20 81 63  
Du lundi au vendredi de 10 h à 18 h



*Offrez-vous  
du Rêve!*

846981800

845254300

**Factory**



**LARNICOL**

&Co

Chocolats Biscuits Caramels

**Préparez les fêtes de Noël**



Zone commerciale (derrière Cora)  
18, allée des Peupliers  
54180 HOUEMONT - 06.29.80.83.85  
ouvert non-stop du lundi au samedi 10 h-18 h



Georges Larnicol,  
Meilleur Ouvrier  
de France  
et Isabelle Lefort  
vous proposent  
plus de 50 références  
de chocolats  
en libre-service

**Pâtisseries  
et spécialités  
bretonnes**

**5€  
DE REMISE**

en bon d'achat par tranche de 35€ d'achat  
sur tout le magasin

offre valable jusqu'au 31.12.2017  
sur présentation de ce coupon



## Cora-Houdemont, le plus grand choix Lego de France en hypermarché

*Avec plus de 600 références dans ses rayons, c'est tout l'univers Lego qui est proposé à Cora Houdemont. Avec une très large gamme de boîtes, dont les enfants sont très friands, jusqu'aux plus prestigieuses collections, le magasin en est devenu un spécialiste régional de la marque, avec plus de 50 000 boîtes vendues par an. Il met en place des événements à l'attention des enfants et propose des gammes exclusives Lego qui font le bonheur des passionnés de tous âges*



# La magie



Opération réservée aux enfants en février 2017





# des lego



## Lego, le jouet du siècle

*La petite brique née en 1932 a un destin fabuleux. D'abord fabriquée en bois, elle s'améliore en 1958 grâce au plastique plus résistant. En un siècle, son système ludique et ingénieux, source de créativité pour les enfants, a fait de Lego, à l'origine Leg godt « joue bien » en danois, l'une des plus grandes entreprises mondiales. Lego a été nommée deux fois « Jouet du siècle ».*



*Passionnément  
Vôtre*



**NANCY- HOUEMONT**  
CORA NANCY, L'HYPER DE TOUTES VOS ENVIES !





# Le fabuleux Noël de Nicole Lhotte

**Il était une fois Noël rue Stanislas où la jolie boutique d'une décoratrice inspirée se transforme en conte merveilleux. Elle se pare de féerie, d'objets insolites, nous transporte dans la magie de cette période si particulière. C'est la promesse d'une parenthèse enchantée.**



Nicole Lhotte a quitté la vieille ville depuis 8 ans pour installer un show-room inédit au cœur de Nancy, 300 m<sup>2</sup> sur trois étages où l'on se balade comme dans un appartement cosy ou un cabinet de curiosités. « La mode se démode, le style jamais » disait Coco Chanel. Le style est justement la référence suprême de Nicole Lhotte pour les meubles, luminaires, tissus, objets décoratifs... qui peuplent son univers. Si le classique dépoussiéré, reste sa tendance de prédilection, elle est ouverte à tous les autres courants d'inspiration : le baroque décalé, le loufoque traité avec élégance, le kitsch chic assumé... « Cela plaît beaucoup aux jeunes qui veulent ajouter une touche second degré à leur décoration intérieure » confirme la décoratrice. A l'approche des fêtes, un entretien avec la grande prêtresse de la déco s'imposait. Nicole Lhotte aime se perdre dans la nostalgie des Noël d'Antan et chaque année, elle réinvente cet univers enchanté avec un art consommé de la mise en scène. Ses vitrines sont une invitation au rêve et font ressurgir tous nos plus beaux souvenirs d'enfance. Mais où déniche-t-elle toutes ces merveilles ? Elle nous confie ses petits secrets : « Mes critères sélectifs sont : l'artisanat érigé en art,



l'insolite et le rare (pas de grandes séries), l'authentique, le beau. Je fais mes emplettes au Crîstmasworl de Francfort, rendez-vous mondial de la décoration pour les fêtes. Je n'aime pas l'éphémère et je choisis de belles pièces qui se transmettent. Crèches baroques, guirlandes, sujets en bois, boîtes à musique, boules, sapins..., je recherche toujours l'extraordinaire. Je sélectionne les must de chaque pays, les crèches du Portugal, les boules en verre décorées à la main de Pologne, le floral et végétal artificiels de Belgique, les magnifiques guirlandes Led de Norvège... Je puise également dans le vivier créatif suédois, allemand, grec sans oublier les talents artistiques nancéiens. Je décore et vend éthique dans un large éventail de prix ».

# Restaurant

# Les saveurs authentiques du Relais Saint Jean



2 Fourchettes au Guide Michelin et récompensé de la fameuse Assiette en 2017, le restaurant propose des dîners aux chandelles tous les 1<sup>er</sup> samedis du mois.

La cuisine concoctée par le chef Stéphane Mayance fait la part belle aux **produits frais de saison**. Véritable artisan cuisinier, il met en scène les produits du terroir à travers des plats traditionnels faits maison. **Tête de veau, Trippes, Rognons et Ris de veau** font le bonheur des amateurs. La carte et les 3 menus sont renouvelés tous les 3 mois, avec une formule du jour en semaine à midi à 14€. Le travail de toute l'équipe du restaurant a été récompensé au **Guide Michelin** pour la qualité de l'établissement et de sa table. Cela en fait une incontournable adresse gourmande !

**Pendant  
les fêtes,  
ouvert  
Samedi 23  
midi et soir**

**Dimanche 24  
et lundi 25  
à midi**

**Samedi 30  
et dimanche 31  
midi et soir**

**Lundi 1<sup>er</sup> janvier  
à midi**



Sonia et Stéphane Mayance ont fait du Relais Saint Jean, une très belle étape gourmande.

- Chèques cadeau et réservations en ligne
- Repas de groupes : devis gratuit
- Vente permanente des objets déco du restaurant
- Restaurant de plain-pied
- Vaste parking

## Service traiteur Passion et savoir-faire

Pour vos repas de famille et de fête, le chef a mitonné une sélection de **plats à emporter**.

De délicieuses suggestions que vous pouvez retrouver sur la carte Traiteur proposée sur le site internet du restaurant. Vos convives apprécieront la délicatesse de goût du **saumon fumé** ou du **foie gras** faits maison en vente au restaurant, ainsi que toutes les belles idées concoctées pour vos repas d'exception.

Pensez-y aussi pour vos **événements familiaux**, la formule **Mariage Clé en Main** comprend l'apéritif, le repas et les boissons. Une formule After pour le lendemain permet d'accueillir vos invités pour un succulent brunch avec buffet sucré/salé.

Ouvert tous les midis du mardi au dimanche  
Les soirs : jeudi, vendredi, samedi • Mardi soir sur réservation

22, avenue de l'Europe - 54300 Moncel-lès-Lunéville  
**03 83 74 08 65** [www.lerelaisaintjean.fr](http://www.lerelaisaintjean.fr) - [f @lerelaisaintjean](https://www.facebook.com/lerelaisaintjean)





# Nouvelles émotions Daum

**Daum aura 140 ans en 2018. Ce manufacturier de l'exception célèbre l'événement de la plus belle manière, réinvente son art en créant quatre collections inédites de bijoux qui retracent l'histoire de la manufacture.**

**M**aître verrier légendaire, la manufacture est née en 1878. Emportée dans une grande aventure artistique, elle est aspirée par la vague de l'École de Nancy, puis par celle non moins prestigieuse de l'Art Nouveau. Dans les années 25, elle aborde les rivages d'une nouvelle esthétique, l'Art Déco. En 140 ans d'histoire, plus de 350 artistes exceptionnels ont collaboré avec ce laboratoire des merveilles de renommée mondiale. Daum n'a jamais manqué les rendez-vous magiques de la création artistique et du savoir-faire moderne, mariage toujours renouvelé de l'art et de l'artisanat.

## Quatre collections inédites de bijoux

Créateur de lumière grâce à l'union des éléments naturels, le cristal Daum se réinvente en bijoux et transmet de nouvelles émotions. Alchimie parfaite des formes et des couleurs, ces précieuses créations retracent l'histoire de cet atelier savant et magnifient les thèmes emblématiques de la maison, l'Art Déco, l'Art Nouveau, l'univers floral. Symbole universel du sentiment amoureux, la rose inspire Daum. Sa collection « Rose Passion » est un hymne à la nature et reflète l'âme de la cristallerie. Poétique et tout en finesse, « Destin » révèle le travail d'orfèvre



de la cristallerie. « Eclat de Daum » puise sa magie dans la lumière et se pare des teintes les plus éclatantes de la manufacture : bleu céladon, ambre et parme. « Eclipse » est une invitation au voyage dans les années 20, règne de l'Art Déco, avec des bijoux qui instaurent un dialogue entre le noir intense et le blanc cristallin. Bagues, bracelets, colliers... pour que Noël brille de mille feux. Réinterpréter, imaginer, raconter, ont été les maîtres-mots pour créer cette édition de bijoux. C'est une élégante façon de nous remémorer l'histoire de la manufacture. Des merveilles à découvrir dans son écrin de la Place Stanislas.





# shopping

*en Ville-Vieille de Nancy*



**1 Boutique l'Huillier** - 15 bis, rue d'Amerval - Nancy- 03 83 32 87 64  
Coussins animaux à partir de 15€ nombreuses références.

**2 Miskiki Boutik** - 29, place de la Carrière- Nancy- 06 81 48 71 49  
La box de Noël 20 €.

**3 Musées Galerie** - 89, Grande Rue- Nancy- 03 83 37 53 16  
L'infirmière Guillermo Forchino petit modèle 110€ grand modèle 235€.

**4 2 Aiguilles dans la Cafetière** - 5, rue Gustave Simon- Nancy- 03 83 39 46 70  
Kit tricot châle 18,90€, différents coloris disponibles.

**5 By Cracotte** - 11, rue d'Amerval- Nancy- 03 83 35 08 52  
Bracelets acier Zag à partir de 22€.  
Présence au marché de Noël place Charles III.

**6 Milles et Une Perles** - 29, rue Saint-Michel - Nancy- 03 83 30 63 00  
Pour offrir un bijoux unique, confectionnez le vous-même !  
+ de 3.000 références de perles.

**7 Betjeman and Barton** - 11, rue d'Amerval- Nancy - 03 83 32 01 24  
Thière en fonte fabriquée au Japon à partir de 115€.

**8 La Boîte à Photos** - 101, Grande Rue- Nancy- 06 27 83 17 77  
D'authentiques Polaroids ainsi que tous leurs films sont dès à présent disponibles.  
Pour les fêtes, un film classique offert pour l'achat d'un appareil photo instantané Polaroid\*.

\* Voir conditions à la boutique



Photos non contractuelles





# Tout l'art de la broderie main

**Sous l'impulsion de Christine Hindenoçh et de son fils Julien Ducret, les petites brodeuses main de la maison Gouvernel perpétuent des gestes d'artisanat d'art plus que centenaires au service exclusif et confidentiel de grandes marques du luxe à l'instar, entre autres, de Chanel.**



Les petites mains des unes mélangent, tricotent, nouent, crochètent, tressent avec une dextérité inégalée des fils de toutes sortes: de laine, de coton, de lin, de soie, d'or ou d'argent, souvent pailletés, parfois incrustés de perles, etc. Les doigts de fée des autres les cousent méticuleusement sur de longues bandes de tulle tandis que certaines brodent des étoffes toujours à l'aiguille au point de Lunéville. Et puis, il y a celles qui guident à la main et avec une virtuosité incroyable l'étonnante petite machine à broder Cornely qui permet de poser ruban, raphia, ficelle, satin, cordelette,... et de faire de magnifiques dessins.

Bienvenue dans l'univers merveilleux des broderies Gouvernel où une dizaine de petites mains du luxe confectionne dans le secret d'une ferme restaurée, perdue dans la campagne lunévilloise, de somptueuses broderies, des passementeries de toute beauté et surtout, des galons vraiment luxueux. Ces derniers viennent ennoblir articles de décoration pour la maison ou vêtements et notamment, certains modèles des huit collections annuelles (Prêt-à-Porter et Haute-Couture) de la célèbre Maison de la rue Cambon. C'est Christine Hindenoçh, directrice artistique (qui a repris l'entreprise en 1997 avant de la transmettre à son



fils en 2014), qui les invente. Dès qu'une demande arrive, son inspiration ne fait qu'un tour. Elle est alors capable de créer jusqu'à 15 modèles de galons spécifiques et exclusifs dans la journée et de les expédier le soir même au client. Mais l'expertise de ce façonnier ne sert pas exclusivement la créativité de Chanel. Ces talents œuvrent, en interne ou en sous-traitance chez des brodeuses à domicile lorsque les quantités l'exigent, pour tous les grands noms du luxe, des plus établis aux jeunes prodiges. Le travail achevé, ces pièces chaque fois uniques n'appartiennent plus aux Broderies Gouvernel car le propre de cet artisan d'art est d'être humblement au service d'autres artistes.

*Gouvernel est labélisé Entreprises du Patrimoine Vivant (EPV) depuis 2007.*



# L'habillage haute couture du livre

**L'époque actuelle a fait du livre un bien de consommation courante et a oublié qu'il pouvait aussi être un bel écrin. Véritable orfèvre du livre, Benjamin Berceaux va à l'encontre de cette tendance. Relieur d'art, il magnifie l'objet au travers des travaux de restauration et de création.**

Parce qu'il s'est toujours passionné pour l'écrit, Benjamin Berceaux a eu envie de faire partie de la chaîne du livre. Et comme l'écriture ne demeure que lorsque son support traverse le temps, il est devenu un acteur de la sauvegarde du patrimoine. Diplômé de l'école Tolbiac à Paris où il a décroché CAP et un Brevet des Métiers d'Art, Benjamin Berceaux a ensuite obtenu un Diplôme des Métiers d'Art à la prestigieuse École Estienne. En 2009, il installe son atelier Reliure Berceaux à Pagny-sur-Moselle. Il travaille pour des administrations, des musées et des particuliers collectionneurs tant pour des travaux de restauration que des réalisations de reliures. Des missions qui nécessitent, outre une rigueur extrême, une parfaite connaissance de l'histoire de l'art, et de l'historique des matériaux et des structures de chaque époque. Progressivement, tout en conservant ce volet de son activité, il s'est tourné vers la création. Libéré des contraintes historiques et patrimoniales, il s'est approprié de nouvelles matières telles que le métal ou le plastique et est allé puisé dans la maîtrise



des techniques traditionnelles en repoussant toujours les limites, parfois au-delà du raisonnable, pour créer de nouvelles formes. Un travail d'artiste. Contacté par des particuliers, des petites sociétés d'édition ou des musées, Benjamin Berceaux devient un architecte du livre. À partir du contenu, du texte, il donne un sens à sa création sans s'opposer de limite, que le respect des attentes du client. Livre accordéon ou livre plante, le livre conserve sa forme mais l'enveloppe est polymorphe. Il devient objet d'art. Une passion qu'il partage volontiers avec des étudiants ou avec le public au sein de son atelier, sur rendez-vous.





# Les assises du sur-mesure

**David Michel est sellier tapissier. Pourtant, définir son activité en deux mots paraît restrictif tant ses domaines d'activité, les matériaux et les supports qu'il travaille sont variés. Son savoir-faire repose sur des années d'expérience pour des créations appelées à durer dans le temps.**



La zone du Champ le Cerf à Neuves-Maisons voit passer de drôles de montures depuis que David Michel y a installé son atelier. Des montures à deux ou à quatre roues, parfois avec des ailes ou même une coque prête à fendre les eaux. Sans tambour ni trompette, son entreprise de sellerie tapissier a acquis une belle réputation dans le milieu des passionnés de mécaniques et autres moyens de transport. Simplement par le bouche à oreille, gage de la qualité d'un savoir-faire irréprochable. Il faut dire que David Michel a plus de vingt ans d'expérience derrière lui. Selles de motos, fauteuils de voitures modernes ou de collection, intérieurs de bateaux ou d'avions, tous ses travaux de selleries alliant esthétique et confort sont entièrement personnalisés. Plus encore que la tapissier, la sellerie est un travail de minutie qui requiert des connaissances techniques pointues, notamment en ergonomie. Chaque pièce est unique et entièrement adaptée au véhicule de destination et surtout à son utilisateur. Dans le cas d'une selle de moto, David Michel façonne les mousses et l'enveloppe



en tenant compte de la taille, du poids et de la position de conduite du pilote. En tapissier, David Michel intervient en grande partie sur des canapés ou des fauteuils pour des travaux de restauration ou de customisation. Dans ce cas, à partir de la carcasse d'un fauteuil, il façonne les mousses, laque les bois et le recouvre de matières originales pour lui conférer un aspect contemporain. Le tout, en parfaite adéquation avec les attentes du client. Un client à qui il dispense de précieux conseils car David Michel ne conçoit pas son activité sans être force de proposition. Une façon pour lui de satisfaire sa clientèle en allant au-delà de ses rêves.



dgc communication – photo Emmanuelle Margarita

# shopping

**1 Negocor** - 55, rue Stanislas, Nancy- 03.83.20.81.63

[www.negocor.fr](http://www.negocor.fr)

Vente de Bijoux et de montres haut de gamme.  
Rachat et vente or, argent et diamant.

**2 My Spa** - 5, rue Drouin, Nancy- [www.myspa-nancy.fr](http://www.myspa-nancy.fr)

03.83.30.11.55

Esthétique et bien être : le plus grand Spa de la région ! Cartes Cadeaux !  
Offrez du bien être.

**3 Saint Algues** - NANCY- 27, rue Raymond-Poincaré - 03.83.27.31.31

73, rue Saint-Dizier- 03.83.37.63.63

Toul- 4, rue Gambetta- 03.83.43.03.50

1 bracelet en or végétal offert<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup>Dès 80€ d'achat du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2017

**4 Brasserie de Champigneulles**

2, rue Gabriel-Bour- 54250 Champigneulles- 03.83.21.64.46

[www.brasserie-champigneulles.fr](http://www.brasserie-champigneulles.fr)

La grande Blonde de Champigneulles qui fait mousser La Lorraine depuis 120 ans !

**5 Ban thai spa**- 23, rue Gambetta NANCY- 03.83.30.85.85

[www.banthaispanancy.com](http://www.banthaispanancy.com)

Massage Thaï traditionnel haut de gamme .


**6 Les Nabis** - 13, rue d'Amerval, Nancy - 03.83.30.11.01

[Lesnabis-nancy.com](http://Lesnabis-nancy.com)

Collection arc-en-ciel, lampe licorne, 19€

**7 Boutique Saint James**- 10, rue Gambetta, Nancy- 03.83.40.16.55

Pour les amoureux de la mer et de la qualité !

**8 Optic Chic**- 6, rue Carnot- 54300 Lunéville- 03.83.71.05.16 

L'happy store pour un Noël bien ficelé

Ficelle vous attend dans la joie et la bonne humeur ! Autour d'un café, venez prendre le temps de parler de vos yeux !! Ils sont précieux !!





# Sur le sentier des délices lorrains

**Au carrefour de trois frontières, la Lorraine réalise le trait d'union de l'Europe Gourmande. Terre de délices, elle a inventé des douceurs aux succès planétaire. Madeleine, bergamote, macaron..., sont inscrits à l'inventaire des trésors culinaires de la région.**



**P**ourquoi diable la bergamote, agrume cultivé en Calabre, jouit d'une telle renommée dans la cité ducale? Le sujet est controversé. Duc de Lorraine et monarque de Sicile, le bon roi René aurait introduit le fruit à Nancy. Joseph Gilliers, chef d'office et distillateur de Stanislas incorpora l'huile essentielle de bergamote dans un sucre cuit. Mais une autre histoire attribue sa paternité à Frédéric Godefroy Lillich, employé d'un confiseur nancéen. La bergamote a obtenu en 1996 une indication géographique protégée (IGP).

Bordeaux a son canelé, Nancy le **macaron des sœurs**. Merci à la révolution française qui a chassé les sœurs du couvent. En 1790, Marie de Sainte-Mélanie de Gornand se réfugie rue de la Hache et accueille deux sœurs converses, Suzanne Gillot et Elisabeth Morlot. Elles paient le loyer en fabricant et en vendant des macarons. Leur nom coule de source: on les surnomme les sœurs macaron. Trois familles continuent la fabrication. Mais le biscuitier Aptel de Saint-Dié achète en 1958 un commerce rue Gambetta. La famille Génot en devient propriétaire en 1991 et le fameux secret lui est révélé à la signature de la transaction. Aujourd'hui le gâteau voyage dans le monde entier grâce



à l'e-commerce et fera même la une du New York Times en 2013. Au XIX<sup>e</sup> siècle, Liverdun est le lieu de villégiature dominicale des nancéiens. Les boulangers du village commercialisent différentes marques de madeleines. Mais Joseph Rouvenach place de la gare vend les madeleines de Liverdun. Son mitron Marcel Chenel lui succède en 1924 et améliore sa recette, toujours secrète. La marque des **véritables madeleines de Liverdun**, identifiable avec sa mamie malicieuse dessinée par Jean Scherbek, sera déposée après la seconde guerre mondiale. Troisième du nom et médecin, Serge Chenel reprend l'affaire en 1987. Loin de l'univers de la biscuiterie, la quatrième génération ne reprend pas le flambeau et Serge Chenel cède l'entreprise à Clair de Lorraine.

caviste

## La Cave 401

### Caviste par passion

**Cave indépendante créée en 2016 par des passionnés pour des passionnés, la cave 401 réunit un trio qui partage l'art « du bon boire » et en fait profiter la clientèle.**

**P**orteur du projet avec un associé, Paul Rouers a recruté deux professionnels émérites, David Gonzales, caviste sommelier, diplômé de la réputée Université du vin de Suze-la-Rousse et Angèle Vincent, sommelière passée par la restauration gastronomique, pour animer la Cave 401. Leur philosophie ? Une approche simple du vin et de toutes ses richesses, dans un esprit de partage, de convivialité et d'échange. Ils veulent rendre

au vin sa place originelle, celle d'un plaisir accessible selon ses goûts et son budget. Des petits vigneron de l'ombre qui travaillent bien aux plus grandes maisons, ils vous proposent une belle et éclectique sélection de plus de 750 références (vins, champagnes et spiritueux), glanées dans les régions viticoles françaises et étrangères, avec notamment plus de 45 vins italiens. Deux à trois mois dans l'année, ils sillonnent les vignes pour

dénicher les pépites qui abreuveront leur cave. Ils font de belles rencontres, écoutent de belles histoires de petits producteurs qu'ils vous font partager. Les conseils avisés de ces cavistes augurent d'une excellente dégustation et d'un plaisir partagé.



#### La Cave 401

401, avenue de Boufflers, 54520 Laxou  
**03 83 67 42 68 - [www.lacave401.com](http://www.lacave401.com)**

- OUVERT 7 JOURS SUR 7 -

Lundi de 15h à 19h30, du mardi au jeudi de 10h à 12h  
 et de 14h à 19h30, vendredi et samedi de 9h à 19h30,  
 dimanche de 9h à 12h.



# On s'agite chez les cavistes

**La fin d'année est une période bénie pour les acteurs de la filière vins et spiritueux, car l'occasion d'une montée en gamme et d'une explosion des ventes. Et pour les cavistes, décembre est un mois d'ivresse.**

On assiste en effet à un véritable feu d'artifice marketing, avec pour les grandes maisons de vins et spiritueux des contenants et contenus d'exception, car rien n'est trop beau pour se mettre au diapason d'une période de fêtes exceptionnelles. Certains flacons précieux prennent même des allures de bijoux. La fin d'année est fondamentale et pèse en général 40% du chiffre d'affaires global. Après le vigneron, le caviste est le professionnel le plus éclairé pour vous proposer un grand choix de cuvées de toutes les appellations et à tous les prix. La cuvée prestigieuse habillée d'or et d'argent, l'édition limitée sertie dans un écrin précieux à offrir, la bonne bouteille pour le bon met, il a réponse à tout. Il initie le consommateur aux produits qui sortent des gammes classiques et l'aiguille vers un achat de goût plutôt que de marque. Il est le trait d'union entre le producteur et le client. Son rôle de prescripteur est encore accentué à Noël, car les achats concernent des nectars plus onéreux et plus haut de gamme. L'amateur recherche la belle bouteille, car il est dans l'achat plaisir et non dans l'achat consommation. La chasse aux cadeaux est ouverte, et tout le monde a la tête dans le guidon. Le caviste est une source d'inspiration où de nombreux consommateurs s'abreuvent notamment en coffrets ou nectars rares. La Cave 401 vous recommande un Crozes-hermitage Les Meysonniers M. Chapou-



tier pour un foie gras chaud accompagné de pêches, nectarines ou clémentines chaudes. Pour une terrine de foie gras, un Beaunes 1<sup>er</sup> cru Bellissand, domaine Aegerter. Les champagnes sélectionnés tiendront toutes leurs promesses de bonheur: un Blanc de Blancs en grand cru, de la Maison Lallier à Aÿ, la haute couture du champagne ou le champagne brut Diamant de Vranken, 50% Pinot noir, 50% Chardonnay, présenté dans un joli flacon facetté évoquant la pierre précieuse (À consommer avec modération).



*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.*

PEUGEOT  
CYCLES

**GITANE**

L'ÉLECTRIQUE  
À PRIX LÉGER

Jusqu'au  
31/12/2017  
**DOUBLEMENT**  
de la **prime d'état**  
sur une sélection de  
**VÉLOS**  
**ÉLECTRIQUES\***  
indiquée en magasin  
**- 400€**

\* Livrables jusqu'au 31/01/2018 - Voir conditions en magasin

**EURO CYCLES**  
39, rue Marcel Brot NANCY  
03 83 32 64 54

847621000

*Le retour  
de la « Grande Blonde de Champigneulles »  
Une Bière mythique  
qui fait mousser la Lorraine depuis 120 ans !*

Brasserie de Champigneulles  
2, rue Gabriel Bour  
54250 Champigneulles  
Tél. 03.83.21.64.46  
[www.brasserie-champigneulles.fr](http://www.brasserie-champigneulles.fr)

848043000

**Venez découvrir le charme de la Thaïlande en plein cœur de Nancy**

# Ban Thai Spa...

*Pour Noël*  
**BONS CADEAUX  
MASSAGE**  
à choisir sur place et sur  
[www.banthainancy.com](http://www.banthainancy.com)

**OUVERTURE EXCEPTIONNELLE**  
**les 4, 11, 18 et 24 décembre**  
**pour les coffrets cadeaux**

L'espace de 300 m<sup>2</sup> sur plusieurs niveaux, au décor raffiné où on vous propose des formules de 1h à 4h et surtout tous nos massages en DUO en cabine double afin de partager son plaisir.

**Pensez à offrir un massage  
Thai pour Noël**

**23, rue Gambetta**  
Info et rés. : **03.83.30.85.85**  
Du mardi au samedi de 10h à 20h30  
et le dimanche de 11h à 19h  
[www.banthainancy.com](http://www.banthainancy.com)

848040400



# Un Palais d'honneur pour Les Artisans d'Art Français

**Les 9 et 10 décembre prochains, l'association Les Artisans d'Art Français fêtera le 10<sup>e</sup> anniversaire de la Maison des Créateurs au sein du Palais du Gouvernement à Nancy. Une des nombreuses initiatives de cette association qui accompagne ses adhérents sur des prestations transversales.**



À date anniversaire exceptionnelle, événement exceptionnel. Alors qu'habituellement la Maison des Créateurs prenait ses quartiers au Pavillon Poirel à Nancy, c'est dans le cadre prestigieux du Palais du Gouvernement qu'elle va mettre en lumière l'excellence de l'artisanat d'art pour cette édition. Cinquante professionnels des métiers d'art seront présents pour faire découvrir au public leurs savoir-faire. Outre un nombre de participants encore jamais égalé, les métiers de bouche seront également associés à la manifestation. Les artisans d'art présents, adhérents ou non de l'association, en provenance de Lorraine et de toute la France, de Belgique et du Luxembourg, ont tous été sélectionnés pour leur créativité et leur technicité. Un choix qualitatif opéré par les quatre artisans nancéiens à l'origine des Artisans d'Art Français. Ces professionnels qui excellent dans leur cœur de métier connaissent aussi leurs points faibles que sont la communication et le marketing. En se regroupant, ils ont trouvé des solutions à leurs besoins. Ils ont décidé de travailler en réelle cohésion avec des grandes écoles nancéiennes de façon à



entremêler les savoir-faire des uns et des autres. Cette structuration de l'activité de l'artisan d'art permet aux adhérents de bénéficier de prestations transversales. Des partenariats ont ainsi été signés avec des établissements de renom tels que l'ICN (Master Luxe), l'école Tunon et l'École des Beaux Arts, dont deux élèves réalisent des vidéos au sein des ateliers. Projetées à la Maison des Créateurs, elles montreront au public ce qui se cache derrière le produit fini. À noter que l'association investira aussi une boutique éphémère au Centre Saint-Sébastien à l'occasion des fêtes.



LES PRODUCTIONS  
LABEL LN

# LE MEILLEUR DES CADEAUX

LE CRÉDIT MUTUEL DONNE LE **LA**

MANUFACTURE

avec **LORANT DEUTSCH**

**ÇA VA ?**  
JEAN-CLAUDE GRUMBERG / DANIEL BENOIN  
avec PIERRE CASSIGNARD, FRANÇOIS MARTHOURET, ERIC PRAT & LORANT DEUTSCH

**JEUDI 7 DÉCEMBRE 20H**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES

**Masha et l'ours**  
LES SPECTACLES

**SAM. 9 DÉCEMBRE 14H30 & 17H**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES  
**DIM. 10 DÉCEMBRE 11H & 14H30**  
LE NEC MARLY

**ROCH VOISINE**  
DEVANT  
NOUS

**VEN. 12 JANVIER 2018 20H**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES  
**MER. 21 FÉVRIER 2018 20H**  
LE NEC MARLY

**MESSMER**  
INTEMPOREL

**MER. 17 JANVIER 2018 20H**  
ZÉNITH NANCY  
**MER. 7 FÉVRIER 2018 20H**  
LES ARÈNES METZ

**BIGARD**  
NOUS LES FEMMES

**JEUDI 25 JANVIER 2018 20H**  
LE NEC MARLY  
**VEN. 26 JANVIER 2018 20H**  
SALLE POIREL NANCY

**Petit Ours Brun**  
Le spectacle!

**DIM. 28 JANVIER 2018 11H & 14H30**  
LE NEC MARLY  
**SAM. 17 FÉVRIER 2018 14H & 17H**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES

**Musiques & Chœur**  
LE GRAND FRAY-SIRE

**DIM. 4 FÉVRIER 2018 15H30**  
GALAXIE AMNÉVILLE

**LES CHEVALIERS**  
DU FIEL  
À LA CARTE

**MARDI 6 FÉVRIER 2018 20H30**  
ZÉNITH NANCY

**MICHEL FUGAIN**

**SAMEDI 10 FÉVRIER 2018 20H**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES

**LE SPECTACLE CULTE**  
Dirty Dancing

**JEUDI 15 FÉVRIER 2018 20H**  
LES ARÈNES METZ  
**MERCREDI 4 AVRIL 2018 20H**  
ZÉNITH NANCY

**Julien Clerc**

LA TOURNÉE DES 50 ANS

**VENDREDI 16 FÉVRIER 2018 20H**  
LES ARÈNES METZ

**ALÉVÊQUE**  
Le roi sans couronne

**SAMEDI 17 FÉVRIER 2018 20H**  
SALLE POIREL NANCY

**LEEB**  
40 ANS !

**DIMANCHE 18 FÉVRIER 2018 17H**  
L'ARSENAL METZ  
**VENDREDI 23 FÉVRIER 2018 20H**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES

**véronique sanson**  
EN CONCERT

DIGNES, DINGUÉS, DONC...

**MER. 21 FÉVRIER 2018 20H30**  
LES ARÈNES METZ

**SERGE LAMA**  
LE THÉÂTRE

LA TOURNÉE

**SAMEDI 17 MARS 2018 20H30**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES  
**SAMEDI 14 AVRIL 2018 20H**  
THÉÂTRE THIONVILLE

**LAVILLIERS**  
EN CONCERT

5 minutes au paradis

**JEUDI 22 MARS 2018 20H30**  
ZÉNITH NANCY  
**VEN. 23 MARS 2018 20H30**  
LES ARÈNES METZ

**LE CADRE NOIR**  
UN GRAND SPECTACLE

**VENDREDI 23 MARS 2018 20H**  
**SAMEDI 24 MARS 2018 20H**  
**DIMANCHE 25 MARS 2018 15H30**  
ZÉNITH STRASBOURG

**FRANCK DUBOSC**  
NOUVEAU SPECTACLE

**MERCREDI 28 MARS 2018 20H**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES

**CHARLEBOIS**  
50 ANS CHANSONS

**SAMEDI 14 AVRIL 2018 20H**  
ESPACE CHAUDEAU LUDRES  
**MARDI 17 AVRIL 2018 20H**  
LE NEC MARLY

**HOLIDAY ON ICE**  
ATLANTIS

**VENDREDI 18 MAI 2018 20H**  
**SAM. 19 MAI 2018 14H & 17H30**  
GALAXIE AMNÉVILLE

Crédit Mutuel

LOCATIONS : FNAC • CARREFOUR • GÉANT • LECLERC • CORA • AUCHAN • CULTURA  
DIGITICK.COM ET POINTS DE VENTE HABITUELS

RENSEIGNEMENTS : LABEL LN 03 83 45 81 60 • WWW.LABEL-LN.FR





# Des sculptures textiles poétiques tombées des étoiles

**L'univers d'Anne-Marie Verron a la douceur du mohair et de l'alpaga et la tendresse de ses personnages au regard poétique. Sculptrice textile, elle réalise des ours de décoration. Depuis sa création en 2009, le savoir-faire unique de L'Ours tombé des étoiles a été récompensé dans les salons internationaux les plus prestigieux.**



Oubliez tout ce que vous connaissez des ours en peluche destinés aux enfants. Laissez Anne-Marie Verron vous guider dans un univers où les sculptures textiles en forme d'ours n'ont pas à souffrir de la comparaison avec les objets de décoration les plus haut de gamme. Entièrement réalisées dans son atelier situé à Heillecourt, ses créations apportent une touche d'originalité à tous les styles d'intérieur. Créatrice bien plus que couturière, Anne-Marie Verron a découvert par hasard en 2004 l'ours de décoration, objet d'art pourtant très prisé chez nos voisins Allemands et Britanniques, ou encore Outre-Atlantique. Depuis, autodidacte, elle n'a eu de cesse de se former et continue à développer de nouvelles techniques afin de parfaire son savoir-faire. Chaque pièce est unique. Anne-Marie dessine les patrons, réalise les armatures, façonne les nez avec de la pâte polymère et sculpte l'ensemble des pièces aux ciseaux. Si la posture des ours est rendue naturelle grâce aux articulations et au rembourrage, c'est surtout l'émotion véhiculée par leur



regard qui les rend presque vivants. Outre son succès récompensé par plusieurs grands prix internationaux décernés aux meilleurs créateurs d'ours de collection, dont le prestigieux Toby Award aux USA, L'Ours tombé des étoiles fait le bonheur d'Anne-Marie car c'est une aventure qu'elle partage avec sa fille. Diplômée d'un Master en Stratégie de Communication Internationale, Charlotte Verron gère la partie communication et marketing de l'entreprise. Grâce à elle, des Ours tombés des étoiles ont trouvé des foyers d'accueil dans le monde entier. Anne-Marie quant à elle, reçoit ses clients sur rendez-vous à son atelier. Une jolie visite en cette période de fêtes...

# DOMBASLE FÊTE NOËL

## ENVIE de bien-être

65, rue Carnot  
03 83 34 19 50



**V**otre magasin Bio et Bien-Etre et Espace de soins : alimentation bio, compléments alimentaires, produits de bien-être, pierres et minéraux, soins en naturopathie, massages et esthétique. Bons cadeaux.

envie-sante.fr

OUVERT  
LES 17 ET 24

## Emi'sphair...

9, rue Mathieu de Dombasle  
03 83 18 14 23



**D**ans un cadre chaleureux, Emilie vous accueille dans son salon pour une histoire de cheveux... Salon de coiffure Hommes, Femmes et Enfants.

OUVERT  
LES 17, 24 ET 31

## Caves GILLES

Depuis 1982  
144, avenue de Rosières  
03 83 46 71 28



**E**nvie de bonnes choses, envie d'être emporté par de bonnes sensations gustatives, rendez-vous dans nos caves pour être conseillé en fonction de votre menu et de vos goûts. Pour les fêtes de fin d'année, nous avons une sélection de coffrets cadeaux.

OUVERT  
LES 17, 24 ET 31

## Les Malices de Suzette

14, rue Mathieu  
06 81 98 48 85

**D**es idées cadeaux 100% locales : paniers gourmands, bijoux, art de la table... Profitez des dégustations des saveurs et merveilles de notre région.



OUVERT  
LES 17 ET 24

lesmalicesdesuzette.fr

## Les folies d'Entre Deux

87, rue du Général Leclerc  
03 83 30 51 77

**C'**est tout un univers original et catypique ! Du prêt à porter féminin (36 au 50), des sacs, des accessoires et même de la lingerie...

Osez la différence !



OUVERT  
LES 17 ET 24

## Le Paradis De La Bière

14, rue Gabriel Péri  
06 37 06 07 76



**B**ières locales et du monde à emporter, consommation sur place, paniers cadeaux à composer et coffrets cadeaux, location et vente de tireuses.

OUVERT  
LES 17, 24 ET 31

Les 24 et 31  
décembre  
de 10h à 12h  
et de 14h à 17h

## Entrechat

103 Ter, avenue du Général Leclerc  
03 83 29 11 69



**V**ous êtes à la recherche d'idées cadeaux ? Venez chez Entrechat... chaussures, maroquinerie, prêt-à-porter, bijoux fantaisie, bougies ou bar à bonnets. Vous y trouverez à coup sûr votre bonheur !

OUVERT  
LES 17 ET 24

## Boulangerie Pâtisserie Pain Jean-Marc et Cécile

17, avenue de Lunéville  
03 83 48 21 47



**P**our vos fêtes, pensez à commander nos produits de fabrication maison (entrées chaudes, réductions salées, bûches, réductions sucrées, chocolats...) Et venez assister à notre journée dégustation le lundi 4 décembre toute la journée.

OUVERT  
LES 17, 24 ET 31



# Un petit coin de paradis aux saveurs de terroir

**Les amateurs de foie gras et de volaille ont leur paradis sur terre. À Bernecourt, dans une ferme rénovée du XV<sup>e</sup> siècle, Catherine Hottier élève des volailles et les décline en savoureux plats vendus sur place ou servis dans son auberge. Ses chambres d'hôtes permettent de prolonger le séjour.**



Loin du tumulte de la ville, le Domaine de Saturnin est un havre de paix au parfum d'authenticité et un paradis pour les gourmets. La fierté de Catherine Hottier, diplômée de l'École Hôtelière de Strasbourg, est de produire et de mettre sur la table de ses clients des produits dont elle peut certifier l'origine, la traçabilité. Passionnée par la cuisine du foie gras, c'est tout naturellement qu'elle s'est tournée vers l'élevage de volaille, non sans avoir au préalable passé un brevet de technicien agricole spécialisé dans l'élevage et le gavage à Périgueux. Quelques années plus tard, la voilà donc à la tête d'une exploitation de deux hectares pendant que Pascal, son mari, s'occupe de la partie exploitation maraîchère du domaine. Mais l'histoire ne s'arrête pas là pour cette insatiable de projets, cette boulimique de travail. Elle ne se contente pas de vendre ses produits frais, bœufs, plats cuisinés et autres charcuteries fermières dans la petite boutique du domaine. Tous les week-ends, elle ouvre les portes des quatre belles salles de sa ferme-auberge où elle compose des menus de saison... à base de volaille bien sûr. Elle propose également



des services de traiteur. L'autre particularité du domaine réside dans ses trois chambres d'hôtes. Véritables cocons dévolus au bien-être du visiteur, elles sont une halte connue et appréciée par les vacanciers étrangers en transit vers des contrées plus au sud. Mais hors saison touristique, elles sont prises d'assaut par une clientèle de proximité, en quête d'authenticité. Également table d'hôtes, des séjours qui ravissent le corps, l'esprit et l'estomac ! Enfin, Catherine proposera également pour les fêtes un stage de cuisine du foie gras.

DU 6 AU 31 DÉCEMBRE

846967400

# Les Commerçants du Lunévillois en Fête

ouverts dimanches 17 et 24 décembre  
(selon les magasins)

Du mercredi 6 au dimanche 17 décembre  
**Gagnez La Vitrine De Noël\***  
en donnant son juste prix  
(entre 1000 € et 2000 €)  
chez "Beaux Arts Rêves d'Artistes"  
52, rue de la République



\* Règlement au magasin.



## Lunéville, ville dynamique

Notre commune est forte d'une vie commerciale dense et variée, avec plus de 250 enseignes. En concertation avec la Ville, l'Office du Commerce du Lunévillois créé par les commerçants met en place de nombreuses actions, afin de développer une offre de service conviviale et attractive, et animer les magasins.

**En consommant local dans une ambiance festive, vous participez au développement de votre ville !**



**70 commerçants adhérents pour des fêtes réussies !**

Office du Commerce du Lunévillois



# L'élevage fait le plein d'oxygène

**Lorsque se termine sa journée de cours, Jérôme Lamboulé, enseignant en centre de formation, enfle ses bottes et commence une deuxième journée sur son exploitation agricole de production bovine à Vigneulles. Un trait d'union qui lui permet de vivre et enseigner sa passion.**

**D**epuis l'âge de 16 ans, Jérôme Lamboulé travaille sur l'exploitation familiale, spécialisée dans l'élevage de charolaise. Après une licence professionnelle en agronomie, sollicité pour un remplacement dans son ancien centre de formation, il se découvre la passion de l'enseignement. Devenu professeur de zootechnie, il enseigne les méthodes d'élevage du bétail au CFA de Toul-Pixérécourt. Plus encore que des méthodes, ce sont des valeurs que Jérôme souhaite transmettre à ses étudiants. Un élevage sain, dans un environnement sain. Du bien-être des animaux dépend la qualité de la viande qu'il vend à plusieurs supermarchés de la région. Les conditions d'hébergement et d'alimentation sont donc primordiales. Jérôme pousse l'exigence de la traçabilité du produit jusqu'à pratiquer l'autonomie fourragère. La totalité de son exploitation est enherbée. Située sur des terres humides qui multiplie par 7 la captation de carbone, l'exploitation participe ainsi activement à la protection de l'environnement. Sans compter que les pâturages ne reçoivent aucun traitement chimique. Ce rôle fondamental de l'agricul-



ture dans l'écologie, Jérôme n'a de cesse de l'expliquer lorsqu'il va à la rencontre des clients des supermarchés qu'il dessert. Des rencontres indispensables pour lui, qui lui permettent de valoriser ses méthodes de production. Grâce à cette exigence, sa viande est estampillée « Terroir lorrain ». L'occasion aussi pour lui de rappeler que la protection de l'environnement induit forcément des concessions, y compris parfois au détriment du paysage. Le monde parfait n'existera jamais, mais Jérôme Lamboulé contribue à le rendre meilleur par la qualité de son travail.



Cadeaux, bijoux fantaisies, objets et gadgets insolites et ludiques sur Nancy...

PLANCHE A DECOUPER / CHEF D'ŒUVRE PYLONES

VEILLEUSE LICORNE

RADIO 60'S NOIRE BLUETOOTH

CHAUSSONS LICORNE

LAMPE BÉTON

CARTE À GRATER DU MONDE

**les Nabis** 13, rue d'Amerval Nancy Tél. 03.83.30.11.01  
www.lesnabis-nancy.com

**Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h**  
Ouvertures du mois de décembre : les lundis de 14h à 19h - Les dimanches 12 et 19 de 14h à 19h

Photos non contractuelles

847076200

**MAISON des SCEURS MACARONS**

Offre valable jusqu'au 25 décembre 2017

De délicates saveurs à offrir ou à s'offrir.

**UNE OFFRE CADEAU**

Les spécialités RENAISSANCE du patrimoine lorrain

**1 boîte métal Renaissance avec :**

- 12 macarons
- 1 pain d'épices (90 g)
- 1 verrine de mirabelle au sirop 340 ml
- 1 plaque de chocolat 70 g aux épices et décor Renaissance escalier Lillebonne

Cette offre exclusive vous est réservée. Ce magnifique coffret gourmand sera réalisé pour vous sur simple demande à votre boutique

**29€90**

**MAISON DES SCEURS MACARONS®**  
CONFISERIE GÉNOT - NANCY

21 rue Gambetta - 54000 Nancy  
Tél. 03 83 32 24 25  
www.macaron-de-nancy.com

840364800

**Aujourd'hui 1900**

**NANCY**

- ↳ Créations personnalisées
- ↳ Restauration de luminaires

**L'Esprit d'une Époque !**

Verreries, lustres, lampes artistiques en verre nuagé ou gravé à l'acide dans l'esprit de Gallé et des plus grands artistes de l'École de Nancy.

**OFFRE EXCEPTIONNELLE pour les FÊTES DE NOËL**  
- 20% sur l'article de votre choix  
(valable sur l'ensemble du magasin du 6 au 17 décembre).

Ouverture du mercredi au samedi de 10h à 18h45 • Le dimanche de 10h à 18h  
En décembre ouverture les mardis 12 et 19.

29, rue du Sergent Blandan - Nancy  
(Face Musée de l'école de Nancy - Parking Thermal)  
Tél./Fax : 03 83 90 73 68 • www.laflor1900.fr

843074900



# De la restauration à la création, l'ébénisterie histoire de famille

**À Mazerulles, les Ateliers Walser, spécialisés dans l'ébénisterie d'art, œuvrent pour la restauration et la conservation du patrimoine depuis 1876. En 2009, Anne-Sophie Cohen a repris le flambeau familial. Elle accompagne l'entreprise dans sa volonté de développer la création contemporaine.**

**E**lle a 32 ans, a commencé l'ébénisterie à 14 ans, elle est chef d'entreprise depuis huit ans, gère une équipe d'une dizaine de compagnons, et surtout, elle est maman de quatre enfants âgés de 3 à 10 ans. Sa fierté. Dans la fiction, Anne-Sophie Cohen serait une super-héroïne, dans la réalité elle est une jeune-femme décidée et dynamique, une professionnelle qui ne transige pas avec l'excellence du savoir-faire. Formée par son père Philippe Walser, ancien maître d'art ébéniste, Anne-Sophie Cohen a approfondi ses connaissances et renforcé sa formation par des stages en France et en Europe, jusqu'à devenir une restauratrice-conservatrice du Patrimoine Mobilier reconnue par la profession. À la tête des Ateliers Walser, et toujours secondée par son père, Anne-Sophie et son équipe s'attachent à donner satisfaction à une clientèle de particuliers en provenance de tout le Grand Est et de la région parisienne, au travers de la restauration de meubles d'époque ou de la réalisation de copies conformes de meubles de musées et de châteaux.

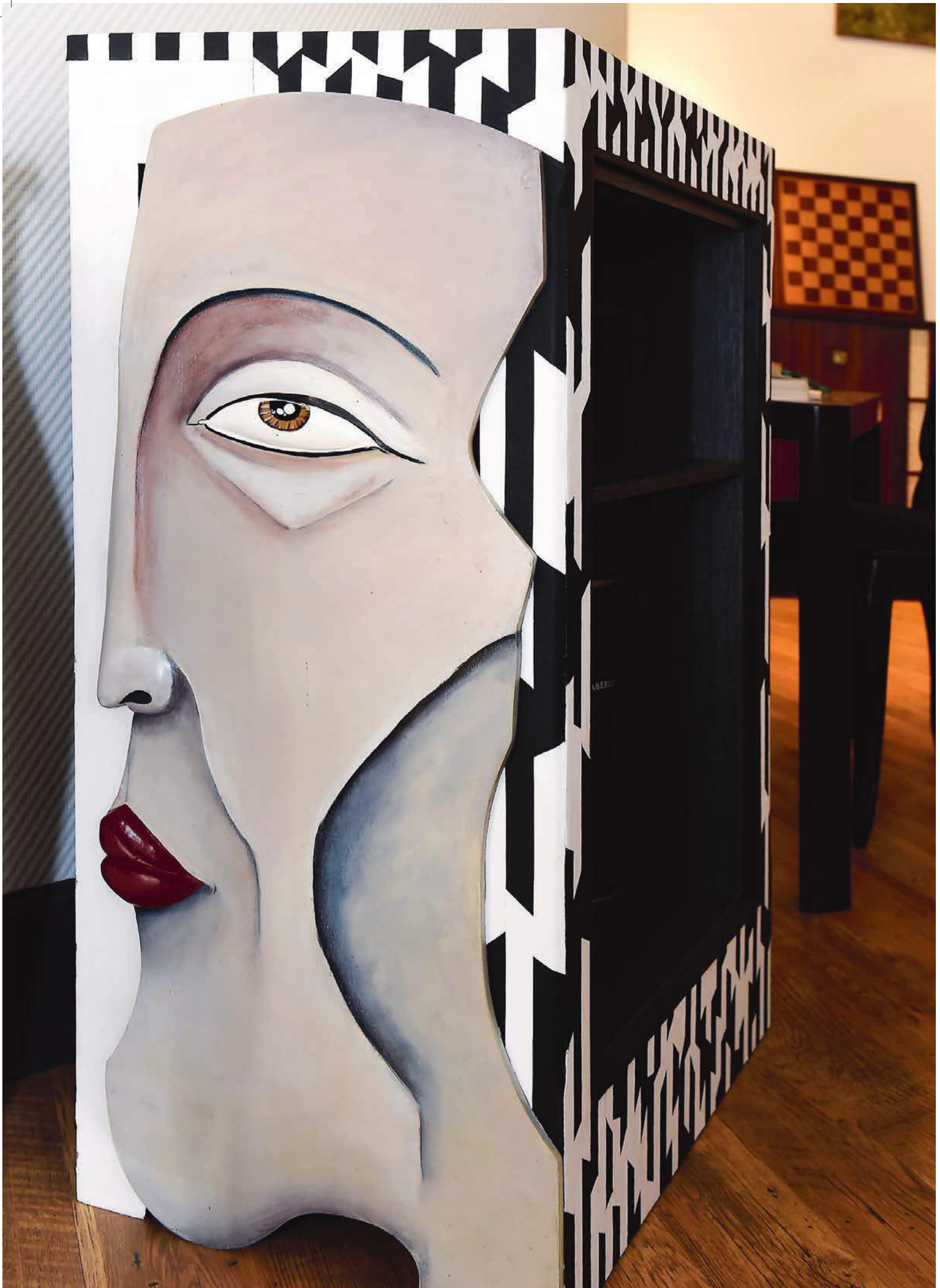
Depuis quelques années, les Ateliers Walser ont choisi de se diversifier en mettant leur maîtrise des techniques traditionnelles



d'ébénisterie au service de la création contemporaine. La diversité des formes et des matériaux travaillés permet à leur créativité artistique de s'épanouir pleinement. Des meubles haute-couture à la finition et au design très haut de gamme.

L'atelier est également centre de formation agréé. Chaque apprenti, dans le cadre d'une spécialisation ou d'une reconversion, reçoit une formation personnalisée en fonction de ses compétences, sa sensibilité et ses attentes. Une mission qu'Anne-Sophie prend à cœur au point d'accompagner les Compagnons des Walser vers l'emploi ou l'entrepreneuriat.







# Cosmétiques Made in Lunéville

**Lorraine Cosmétique (LORCOS) développe, fabrique et conditionne quantité de produits cosmétiques et d'hygiène, en version solide ou liquide mais aussi en poudre ou en paillettes, pour les grands noms du luxe, la dermo-cosmétique ou encore la pharmacie.**



**C**ette entreprise ne vous dit rien ? Normal, son nom ne figure sur aucun packaging de savons, shampoings, gels douche, crèmes, émulsions, laits pour le corps,... Pourtant il y a une forte probabilité pour que le produit d'hygiène que vous achetez en parfumerie, parapharmacie, pharmacie, institut de beauté ou magasin spécialisé soit étudié et fabriqué ici, en Meurthe-et-Moselle, par la société LORCOS. De cette savonnerie lunévilloise sortent en effet chaque jour et dans la plus stricte confidentialité, entre 14.000 et 16.000 produits : 1 toutes les 2 secondes. Pour certains, le client fournit la formulation et LORCOS ne fait que fabriquer. Pour d'autres, l'équipe constituée de 76 personnes dont 53 à la production et 7 au laboratoire se charge de tout : de la création du produit (qui peut prendre de 2 à 4 mois) jusqu'au packaging.

Fort de sa longue expérience et d'un service R&D extrêmement pointu qui réalise un millier de tests par an et développe jusqu'à 150 nouveautés chaque année, LORCOS fournit ainsi des grandes marques majoritairement françaises (La Roche Posay, Mustela, Uriage, Lancôme, Clarins, Dior, Yves Rocher, Roger & Gallet, EvoluPharm,...)



et européennes (Prada,...) mais aussi des clients venant d'Asie (PGCD Japon), du Moyen-Orient ou encore d'Amérique du Nord. Bien entendu, chaque formulation est unique et respecte scrupuleusement les normes de qualité, de sécurité et de tolérance en vigueur ainsi que la réglementation du pays dans lequel le produit est distribué. LORCOS possède également un sens aigu de l'innovation, en témoigne son lancement en 2010, après deux ans de recherche, du premier shampoing solide, 100% végétal, sans sel ni conservateur ni silicone. Commercialisé en France en magasins bio, il cartonne aussi à l'étranger.



848093300

# Pour les fêtes

Notre brochure Millésime 2017/2018 pour votre confort, le chef vous propose

## 3 menus festifs

### Rayon boucherie l'excellence limousine

Denis a sélectionné une Génisse primée au concours de Nancy

## NOUVEAUTÉ

### Caviar Perle Noire d'Aquitaine (Les Eyzies-de-Tayac)

# Noël Traiteur



50, avenue de Lunéville,  
54110 Dombasle-sur-Meurthe  
03 83 48 20 65  
[www.noeltraiteur.com](http://www.noeltraiteur.com)

# Le plein de Cadeaux

## AVEC LES VITRINES TOULOISES

### Gagnez une Volkswagen Up

Distribuée par Automotors Toul  
(valeur 9000€)

en achetant un billet de tombola à 5€ chez les adhérents des Vitrines Toulaises

TIRAGE AU SORT  
le 23 décembre à 18h30  
Présence du gagnant obligatoire



Du 15 au 23 décembre  
Place du Marché  
aux Poissons



### Marché de Noël

#### Les Vitrines Toulaises VOUS OFFRENT

-1 TOUR DE CALÈCHE  
gratuit les 16,17, 20 et 23  
décembre de 14h à 17h

- MAQUILLAGE ENFANT

-1000 ENTRÉES  
PATINOIRE  
pour les enfants

Règlement sur demande à l'association des Vitrines Toulaises



#### Automotors votre partenaire Volkswagen

**Laxou**

11 Rue du Saintois  
03 83 93 32 32

**Lunéville**

5 Rue H. Boucher  
03 55 06 80 06

**Tomblaine**

Av. Eugène Pottier  
03 83 18 38 38

**Toul**

1 Rue du Jonchery  
03 83 65 10 10

Retrouvez-nous sur [vw-nancy.fr](http://vw-nancy.fr) et [vw-luneville.fr](http://vw-luneville.fr)

Les Vitrines Toulaises  
J'adore, j'adhère!



# Les self-made-men des Côtes de Toul

**Le fût de chêne, ils ne sont pas tombés dedans quand ils étaient petits. Thomas Colson et Rémy Welter n'ont pas hérité de vignes. Grâce à leur passion et leur travail acharné, le domaine de l'Ambroisie, niché sur les coteaux du Toullois, s'est fait un nom parmi les amateurs de vin.**



*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.*

Ils sont amis, associés, passionnés, complémentaires. Ils ont tous deux étudié les métiers de la vigne sans pour autant être fils de vignerons. Tout les destinait à devenir ouvriers viticoles. Tout, sauf leur motivation sans faille, leur envie de laisser libre cours à leur intuition pour créer des produits originaux, leur volonté de récolter le fruit de leur travail. Depuis 2004, Thomas Colson et Rémy Welter sont propriétaires de 7,5 hectares de vignes et de 2,5 hectares de vergers. Et ils s'appuient sur les spécificités de chacun, sur leurs points forts respectifs pour développer leur domaine. Rémy est spécialisé dans la culture de la vigne et la fabrication du vin quand Thomas s'épanouit dans la gestion administrative, la commercialisation, la relation client. Un parfait équilibre. Soucieux de la valorisation de leur terroir, ils produisent les trois vins de l'AOC Côte de Toul. Mais leur véritable valeur ajoutée réside dans l'originalité des vins et la diversité des gammes qu'ils produisent hors label. Ces vins leur permettent de travailler des cépages non retenus par l'AOC, de jouer sur les assemblages et les sucrosités. Sur les mélanges de saveurs également, à l'instar de



deux de leurs vins à bulles, un kir safrané et un autre truffé. Le résultat de hasards de rencontres, de plaisirs d'échanges, de « et pourquoi pas » un peu fous, autant de paris a priori saugrenus relevés avec brio. Ils doivent également la qualité de leur production à des méthodes de travail respectueuses de l'environnement. Les jus de fruit issus de leurs vergers sont d'ailleurs certifiés bio. L'histoire de leurs produits, ils se feront un plaisir de vous la raconter lorsque vous pousserez la porte de leur cave, installée en plein cœur de Toul.

# Vivez Noël

Du 9 déc. 2017 au 7 janv. 2018

## à Lunéville !

Retrouvez le programme sur




luneville et vous    luneville.fr

ville de LUNÉVILLE

846961700

# LE SPECIALISTE

## DE LA VENTE DE SURPLUS MILITAIRE

### Neuf et occasion

Sécurité  
pêche  
chasse  
armée

**DE NOMBREUSES IDÉES CADEAUX ORIGINALES !**

**SURPLUS NANCEIEN**  
423, avenue de la Libération  
54000 NANCY  
03 83 96 35 92

**TOUL KAKI**  
9, av. G<sup>al</sup> Leclerc  
54200 DOMMARTIN-lès-TOUL  
03 83 64 11 01

**SURPLUS LUNÉVILLE**  
49, rue de Villers  
54300 LUNÉVILLE  
03 83 89 26 20

846962000

Rond point de la Sapinière  
Nancy Laxou  
Ouvert du mardi au samedi  
de 10h à 12h et de 14h à 19h

**ESPACES BRAJOU**

**fatboy**

**ESTEBAN PARIS**

*Rêve de Noël ...  
Plus de 100 idées cadeaux  
pour petits et grands !*

**fermob**

**fatboy**



# Voyage en enfance

**On se souvient des bonbecs qu'on dealait dans la cour de récré. Goûts, formes, couleurs, on n'a rien oublié. Pour adoucir les fêtes de fin d'année, quelques marchands de bonheur ressuscitent les friandises de notre enfance.**

**S**ifflets sucettes, « roudoudous qui nous niquaient les dents » comme le chante si bien Renaud, caramel à un franc..., l'évocation de ces noms nous submerge de souvenirs d'enfance. Même adulte on ne résiste pas à l'envie d'en acheter par plaisir, mais aussi par nostalgie. Noël est la période rêvée pour revivre nos plus belles années d'innocence. Les confiseurs surfent sur cette nostalgie et font revivre ces petits fantômes sucrés.

Installée à Vézelize, BF&Co a eu la bonne idée de se lancer dans la fabrication de guimaves. Pilou le petit ours aux rondeurs gourmandes est le symbole maison et la guimauve la spécialité de la confiserie artisanale. Mais attention pas n'importe laquelle. Après plusieurs années d'essais, Yannick Conraux tient la recette qui le satisfait. Douce et légère, sa guimauve 100% naturelle a une texture onctueuse. Son épouse Florence valide. BF&Co à Vézelize décline la guimauve en macarons, barres, bouchées... Dans la famille caramel, on fond pour ceux d'Isabelle Lefort à Houdemont. Son caramel au beurre salé 100% lorrain, onctueux et crémeux a souhait, fait un carton, même en Bretagne. Ce succès donne des ailes à son esprit créatif et elle met au point la recette des « Carafruits », (beurre salé et fruits). Ils remportent le prix « innovation produit » du



concours de l'innovation agro-alimentaire lorrain « Inoval » 2014. Il se décline en trois saveurs, pomme, framboise et fruits exotiques. A tartiner sur du pain, des crêpes ou à déguster tout simplement à la petite cuillère. Le mot nougat nous renvoie des images de fêtes foraines. Le bon nougat n'est pas l'apanage de Montélimar. La nougaterie Jacasse est nancéienne. Sa recette est simple, mais exigeante : 30% d'amandes de Californie (d'une qualité irréprochable), 20 à 30% de miel toutes fleurs de Lorraine, des blancs d'œufs, du sucre et du sirop de glucose. Nougat mirabelle, bergamote, myrtille, crème de nougat comme une mousse à tartiner, pâte à tartiner..., c'est irrésistible.





**LERY BOUVIER**  
Bijouterie - Joaillerie  
Nancy - Houdemont

*Décembre 2017*

**OUVERT TOUS LES DIMANCHES**

*Avant Noël de 14h à 18h30*



*“Votre Bijoutier traditionnel”*

**LERY-BOUVIER MAGASIN & ATELIER**  
**8, ALLÉE DES PEUPLIERS 54180 NANCY-HOUEMONT**

**DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 18H30 (SANS INTERRUPTION)**

[www.lerybouvier.fr](http://www.lerybouvier.fr)

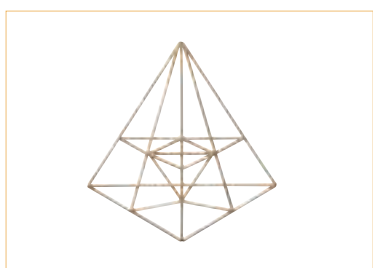
# S'INSPIRER, OFFRIR ET PARTAGER

## by\* Alinéa

Du 22 novembre au 31 décembre 2017



1. WATERFALL Verre cristallin. Coffret de 6 flûtes 19,99€. Coffret de 6 verres à pied 19,99€ 2. FOLIA Porcelaine blanche, décor ronds. Coloris doré. Assiette plate Diam.26,5cm 2,99€. Assiette à dessert Diam.18cm 2,59€. \*BY = PAR.



**8€<sup>99</sup>**  
ARI OBJET Déco filaire  
Métal. Métallisé bronze. 24x20x21cm.



**24€<sup>99</sup>**  
GRAPHIC Carafe 1,2L  
Verre décoré. Avec bouchon. Diam.10xH27,5cm.



**14€<sup>99</sup>**  
OPHELY Coussin  
100% polyester. Coloris doré. 40x40cm.

TOUTES NOS IDÉES CADEAUX À RETROUVER SUR **ALINEA.FR**

**ALINÉA NANCY** Tél. 03 83 50 22 10  
Z.A. Nancy - Porte Sud - 2, rue J. Auriol - 54710 Fléville-devant-Nancy  
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 20h



Commandez en ligne,  
retirez gratuitement  
en magasins



Toutes les informations sur nos collections et nos magasins sur **Alinéa.fr**

Alinéa RCS 345197552. Offre dans la limite des stocks disponibles. Voir conditions en magasin et sur alinea.fr. Prix variables jusqu'au 31 décembre 2017.

840180000